

5 Aruba



Notenkraker
blijft boeien

6 Sport



Openheid

7 Nederland



Grijze zeehonden

14 Inter



Sarkozy vraagt
hulp in Syrië

Nederlandse delegatie betreurt afwezigheid minister Croes

ORANJESTAD — In zijn openingstoespraak liet de Nederlandse delegatieleider Willibrord van Beek nog eens goed weerklinken dat zijn parlementariërs zich gisteren grondig verzetten tegen 'het feit dat daar waar op het programma op een aantal plaatsen ministers stonden, die vervangen werden door hoge ambtenaren'. Ook het schrappen van het agendapunt over de locatie van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie wordt door de delegatie betreurd.

door Raúl Henriquez

Van Beek legt uit waarom de aanwezigheid van de ministers belangrijk is. "Het gaat om een politiek debat dat je als politici wilt voeren met de verantwoordelijke bewindslieden.

Uiteindelijk is besloten het agendapunt ten aanzien van de locatie van het Gemeenschappelijk Hof van de agenda te halen. Dat betreurt de Nederlandse delegatie omdat we daar heel graag een debat over met minister van Justitie Rudy Croes hadden willen

voeren. Het is een punt dat hier in Aruba leeft." Volgens Van Beek wilde de gehele Nederlandse delegatie met Croes praten en 'niet slechts een van de leden (Brinkman, red.)'. "Er waren meer redenen dat we met hem wilden praten omdat het niet verstandig is, dat er tussen leden van regeringen of beter –van parlementen – spanningen ontstaan door individuele uitspraken. Die zijn gedaan door de heer Croes en beantwoord door leden van het parlement in Nederland. En dan dient er maar één oplossing: hier in deze arena elkaar treffen en het uitpraten."

Hof
Welke uitspraken van Croes hij precies bedoelde, lichtte Van Beek verder niet toe. Onlangs liet minister Croes wel weten dat Nederland Aruba niet als gelijkwaardige partner behandelt. Hij verwijt vooral het feit dat Nederland zonder overeenstemming van Aruba de consensus-Rijkswet over het Gemeenschappelijk Hof van Justitie door de Rijkswet heeft gesluisd. In haar toespraak verwees Statenvoorzitter Merwin Wyatt-Ras er ook naar:



ORANJESTAD — Het overleg van de parlementariërs van de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland (POK) is gisteren zes uur later begonnen dan was gepland. De Nederlandse delegatie had er urenlang moeite mee dat het programma op het laatste moment werd gewijzigd. Op de foto parlementariërs van Nederland, Aruba en de Antillen die hun tijd doden in de Staten vlak nadat de officiële opening van POK werd uitgesteld. Pas zes uur later werd het overleg gestart. Vervolg op pagina 3: Overleg verlaat begonnen.

"Terwijl er geen consensus is bereikt over de zetel en benaming van het Hof heeft de Rijkswet besloten de consensus-Rijkswet voor

advies voor te leggen aan de Raad van State. Voor Aruba betekent dit oneigenlijk gebruik van deze bepalingen in het Statuut."

Vervolg op pagina 3

'We verwerpen
beledigingen'

Obama wil Leon Panetta als hoofd CIA



Leon Panetta

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama wil Leon Panetta tot hoofd van de Amerikaanse geheime dienst CIA benoemen. Admiraal buiten dienst Dennis Blair wordt het nieuwe hoofd van de Amerikaanse binnenlandse veiligheidsdiensten. De namen werden maandag genoemd in kringen rond Obama. Vooral de naam van

Panetta geldt als verrassend. Panetta was in het verleden stafchef van het Witte Huis, maar heeft geen achtergrond op het vlak van inlichtingen- of veiligheidsdiensten. Blair werkte 34 jaar lang bij de marine. Hij geldt als China-deskundige en was als militair adviseur op het hoogste niveau verbonden aan de CIA, de buitenlandse inlichtingendiensten.

KHAN YOUNIS/GAZA — De Israël's hebben vandaag onder meer twee scholen van de Verenigde Naties in de Gazastrook gebombardeerd. Veel Palestijnen hoopten in de panden beschutting te vinden tegen het geweld van de aanvallers. De VN hebben laten weten dat zeker vijf Palestijnen zijn omgekomen bij deze aanvallen, twee in een school in Khan Yunis en drie in de school in de stad Gaza. Israëlische troepen trokken

Israël bestookt scholen VN

vandaag vanuit het oosten Khan Yunis ook binnen. De grote stad in het zuiden van de Gazastrook geldt als een bolwerk van de islamitische verzetsbeweging Hamas. Die schiet samen met andere Palestijnse strijdgroepjes nog steeds raketten af. Die komen sinds een paar dagen diep in Israël neer. Vandaag bereikte een raket de stad Gedera, circa 45 kilometer

van de grens met de Gazastrook, meldde het Israëlische leger. De verdere reikwijdte van Palestijnse projectielen is voor Israël een belangrijke reden erop te hameren dat Hamas zich niet mag herbewapenen. Dat zou een voorwaarde zijn voor een eventueel bestand. De Franse president Nicolas Sarkozy kijkt, samen met andere

bemiddelaars, in de regio de mogelijkheden voor een einde aan de vijandelijkheden. Sarkozy arriveerde vanochtend in Damascus.

Israël laat geen pers toe tot de Gazastrook. Het Israëlische leger stelde vandaag dat 130 strijders van Hamas zijn gedood sinds de Israëlische troepen het afgelopen weekeinde de Gazastrook

binnenvielen. In dezelfde periode verloren zes Israëlische militairen het leven in de Gazastrook volgens het leger. Vijf kwamen door eigen vuur om het leven. Sinds de jongste Israëlische aanvallen op de Gazastrook 27 december begonnen, zijn volgens medici in de Gazastrook zeker 560 Palestijnen om het leven gekomen. Onder hen zijn ongeveer honderd kinderen. Meer dan 2700 mensen zijn volgens de artsen gewond geraakt.

Chinese vrouw overlijdt aan vogelgriep

PEKING — Een Chinese vrouw is maandag in een ziekenhuis in Beijing overleden aan vogelgriep. Dat heeft het Chinese ministerie van volksgezondheid vandaag bekendgemaakt.

De 19-jarige vrouw werd vorige maand ziek nadat ze negen eenden op een markt in de provincie Hebei had gekocht en vervolgens voor consumptie gereed had gemaakt. Tests wezen uit dat de vrouw de dodelijke H5N1-variant van het virus had opgelopen.

Volgens het ministerie hebben 116 mensen nauw contact gehad met de vrouw. China heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) op de hoogte gesteld.

In Vietnam is bij een 8-jarig meisje vogelgriep geconstateerd. Het betreft het eerste geval van vogelgriep in Vietnam sinds bijna een jaar. Het meisje werd op 27 december met hoge koorts en andere symptomen van het virus opgenomen in een ziekenhuis in de provincie Thanh Hoa. Het kind had bij familie een zieke gans gegeten. Ook zij heeft de H5N1-variant, maar is herstellende. Aan de vogelgriep zijn tot op heden 247 mensen overleden, van wie 52 in Vietnam en 20 in China.

Winterweer beheerst delen Europa



Foto: APFI/Dimitar Dichev

Bulgaren duiken in het ijskoude water van een meer bij Sofia. Het oosters-orthodoxe land viert vandaag kerst en volgens de traditie brengt het opduiken van een kruis dat door een priester in het water is gegooid, de vinder het hele jaar gezondheid. De temperatuur in het land daalde afgelopen nacht tot onder de minus 15 graden Celcius.

DÜSSELDORF/PARIJS — Grote delen van Europa hadden maandag te kampen met de gevolgen van het winterweer: gladheid en sneeuwval leidden tot talrijke ongevallen, files en vertragingen. Door de koude stierven in Po-

len en Hongarije zeker zeven mensen. In het Centraal-Roemeense Intorsura Buzaului werd maandagmorgen een temperatuur van minus 31 graden gemeten. De plaats in de Karpaten vestigde in februari 2005 het Roemeense

record met 36 graden onder nul. Honderden passagiers strandden op de belangrijke Parijse luchthaven Roissy-Charles-de Gaulle nadat ruim honderd vluchten moesten worden afgelast. In de Bondsrepubliek moest

de internationale luchthaven van Düsseldorf tijdelijk dicht. Een woordvoerder zei dat de sneeuwruimers het niet meer konden bijbenen. In België konden vanwege de sneeuwval drie skipistes worden opengesteld.

VIER 2009 MET



Avenida Milo Croes 101 Tel. 583-6468 • Elke zondag open van 10 uur - 14 uur

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Dinsdag 13 Januari
xtra pop quiz !!
Presentatie Simone Angel
20.00 @ Cafe The Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

De Twister: een fijne plek voor een drankje
en een goed gesprek

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Grand Cafe Tropical

Kom en geniet elke
dinsdagavond van
onze Live
Jazz muziek
8.30pm-12.00am



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen ? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel.
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel maar naar 733-4488

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for U\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

LUNCH
SPECIALS

Diaranson:
Nasi Goreng of
Batata Yena

LARGE awg.12,50 of
SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPANA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

NEW HAVANA BEACH
BAR AND RESTAURANTS

Only for Ladies Martini's night Afl.7, whole night long from 5 pm

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad +
Soft Drink/Coffee
Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice +
Beer/Wine 6 to 7 pm
Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel. 583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

Riolering verstopt ??

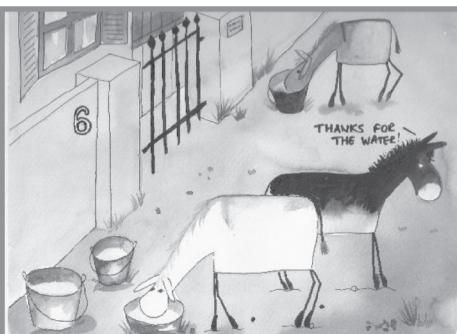


PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Donkey
Sanctuary Aruba

Open:
Mon-Fri 9 am
till 12.30 pm
Sat - Sun
10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org 5841063 - 5684091 - 9659977



Renaissance

BEDTIME STORIES
daily: 5:30 - 7:40 - 9:45
matinee: 1:10 - 3:20
late show: 11:55

TALE OF DESPEREAUX
daily: 4:20 - 6:25 - 9:45
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:00

VALKYRIE
daily: 5:00 - 7:30 - 10:00
matinee: 12:00 - 2:30
late show: 12:25

THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 7:50 - 10:10
late show: 10:30

FOUR CHRISTMASSES
daily: 8:25 - 10:15
late show: 12:10

BOLT
daily: 4:10 - 6:15
matinee: 12:05 - 2:10

MARLY & ME
daily: 4:55 - 7:20 - 10:05
matinee: 11:50 - 2:25
late show: 12:40

SOUL MEN
daily: 8:20 - 10:30
late show: 12:35

MADAGASCARS 2
daily: 3:55 - 5:50
matinee: 11:55 - 1:50

Paseo Herencia

VALKYRIE
daily: 5:05 - 7:35 - 10:00
matinee: 12:05 - 2:35
late show: 12:25

BEDTIME STORIES
daily: 3:25 - 5:35 - 7:40 - 9:50
matinee: 1:15
late show: 12:00

FOUR CHRISTMASSES
daily: 8:05 - 9:55
late show: 11:45

THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 8:10 - 10:30
late show: 12:40

BOLT
daily: 4:00 - 6:10
matinee: 11:50 - 1:55

MARLY & ME
daily: 5:15 - 7:50 - 10:20
matinee: 12:10 - 2:40
late show: 12:50

MADAGASCAR 2
daily: 3:45 - 5:40 - 5:40
matinee: 11:55 - 1:50

SEVEN POUNDS
daily: 7:40 - 10:10
late show: 12:35

IGOR
daily: 4:20 - 6:20
matinee: 12:30 - 2:25

Drive In Till Jan 4
NICK & NORAH'S INFINATE PLAYLIST
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

JAMES BOND: QUATUM OF SOLACE
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens: 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



JOB OPPORTUNITY

WE ARE LOOKING FOR A FLOOR MANAGER

-Experience in horeca is essential

-Must be able to manage all aspects of food and
beverage service

-Must be able to train staff

-Must be able to work a flexible full time schedule,
rotating days and am/pm shifts including sundays
and holidays

WE ARE LOOKING FOR WAITERS

To apply Call 5830312 at office hours (Niurka) for an appointment.

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Visit

our website

AMIGOE.COM



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!
Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

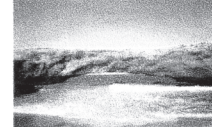
Zoekt u een

MEDEWERKER OP HBO/WO NIVEAU?

WIJ HEBBEN DE JUISTE KANDIDAAT!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba

Huib & Jacqueline



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Doorenbos

Cell. Aruba 7325873

Cell. NL 651557639

info@doorenbos.org

www.doorenbos.org



5 871 971

TE HUUR in : Jaburibari

Sfeervolle hoog gelegen woning vlakbij Paradera met
uitzicht op zee. Voorzien van woonk., keuken, 3 slpk
+ airco, 2 badk., berging. Alarm en boiler aanwezig.
Tevens porch voor en achter de woning.

Afl 2.250,- p/m per maart 09 beschikbaar

www.renthousearuba.com



Woensdag 7 Januari
Nieuwjaars Borrel

Tijd: 18:00 tot 20:00

Wij Wensen Iedereen
een Spetterend
2009!!!

Frans, Mike & Crew

Waar U ook kijkt, 't is
een Hyundai dat er prijkt

Drive-In, Santa Cruz



Kijk maar op de weg, want waar U ook kijkt, 't is een Hyundai
dat er prijkt.... Er is een reden hiervoor. Hyundai biedt auto's aan
van hoge kwaliteit, voor de beste prijs en voor elk budget.
Bovendien staan wij bij Garage Centraal garant voor een goede
service en alle onderdelen op voorraad.

Kom dus vandaag nog langs bij Garage Centraal en U zult
begrijpen waarom de leuze luidt; "Waar U ook kijkt, 't is een
Hyundai dat er prijkt"....

Als U eigenaar bent van een Hyundai, stuur dan een foto van
Uw auto naar photo@garagecentraal.com, of lever Uw foto
in bij onze receptie-balie. Uw auto kan de volgende zijn die in
de krant verschijnt!



Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

AVP: Rode draad POK belangrijk

ORANJESTAD — “Niet de deelonderwerpen zijn belangrijk, maar de rode draad bij het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK). Nu wordt er op onderdelen vaak gepolariseerd.” Zo analyseert AVP-leider Mike Eman de laatste POK-bijeenkomsten. “De grote doelstelling is dat wij een gemeenschappelijke missie voor het Koninkrijk vormen voor de regeringen. Nu doen we aan symptoombestrijding die de hele sfeer rond het overleg beïnvloeden, en waarbij we uit het oog verliezen voor wat we eigenlijk moeten doen. De discussie over de toelating van Arubanen en Antillianen in Nederland, de provocatie van het Nederlandse PVV-Kamerlid Hero Brinkman, en het Gemeenschappelijk Hof zijn allemaal onderdelen die een sfeer creëren waardoor we niet verder komen. We moeten kijken naar samenlevingsvormen als de Europese Unie. Waar landen gemeenschappelijk doelstellingen hebben vastgelegd. Die zeggen wij moeten een levensstandaard en welvaart,

milieu en onderwijs van een bepaalde hoogte te bereiken. Zo moet het Koninkrijk ook functioneren.”

Volgens Eman is Brinkman bij dit POK een stoorzender met zijn uitspraken over de integriteit van bestuur. “Na 22 jaar hebben we op Aruba meer parlementaire controle, maar er is zeker ruimte voor verbetering qua deugdelijkheid van bestuur. De Rekenkamer, de Raad van Advies, het Openbaar Ministerie en de Centrale Bank moeten sterker worden. Wij geloven in samenwerking binnen het Koninkrijk voor deze instituten. Discussie over corruptie binnen het Koninkrijk helpt niet om verder te komen. Natuurlijk hebben wij gezegd dat zaken corrupt zijn maar die vormen deel van het landelijk debat. Het zeggen van ‘corrupt’ is niet voldoende. Je moet betere vragen stellen: ben je bestendig tegen corruptie en heb je voldoende toezicht. Wat helemaal niet helpt in deze discussie zijn de beledigingen van Brinkman.”

‘MEP verwaarloost San Nicolas’

ORANJESTAD — “Er is te veel verschil tussen de behandeling van het centrum van Oranjestad en dat van San Nicolas door de regering! De vertegenwoordiging van de mensen *p’ariba di brug* in het parlement zit letterlijk te slapen”, aldus Benny Nisbet, leider van de PPA. Hij vindt dat de regering het winkelcentrum van San Nicolas al jarenlang financieel had moeten bijstaan om de infrastructuur te herstellen. “Er gebeurt niets, terwijl Oranjestad een som van 15 miljoen florin voor infrastructuur ontvangt in verband met het project Downtown Development. Hieraan is ook een investering van 6 miljoen florin verbonden, door de projectontwikkelaars. Met grote belangstelling heeft de PPA daarvan kennisgenomen en vraagt daarom aan de regering waar de financiering en het beleid voor het commerciële centrum van San Nicolas zijn gebelevten”, aldus de PPA-leider.

De PPA presenteerde herhaaldelijk haar visie over de

ontwikkeling van San Nicolas. Toen de partij van 2001 tot 2005 nog deel uitmaakte van de Staten werd een motie ingediend om een bedrag van 3,3 miljoen florin voor de ‘opwaardering’ van San Nicolas beschikbaar te stellen. De MEP-fractie verwierp deze motie twee keer. Zelfs na het eigen onderzoek omtrent de ontwikkeling van San Nicolas, heeft de regering geen fondsen beschikbaar gesteld voor de infrastructuur, voor de grote weg naar de kust en voor het centrum. Die studie wees erop dat er een persoon als coördinator voor het project Centrum van San Nicolas moest worden aangesteld, maar dat is nog steeds niet gebeurd. “De PPA eist daarom van de regering dat er een som geld op de rekening van de regering apart wordt gezet, die speciaal bestemd is voor de ontwikkeling van San Nicolas en zijn commerciële centrum. Dat is het recht van de bevolking en de winkeliers aan die kant van ons eiland”, liet de PPA-leider weten.

Politie heeft drie nieuwe commandanten



Van links naar rechts de drie nieuwe commandanten: Eric Soemers, Irma Gordon en Adrick Croes.

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) maakt bekend dat er drie operationele commandanten (OC) zijn benoemd voor de districten Oranjestad, San Nicolas en Santa Cruz.

Eric Soemers is benoemd tot OC voor district Oranjestad, Irma Gordon tot OC voor district San Nico-

las en Adrick Croes tot OC voor district Santa Cruz. Zij bekleden hun nieuwe functie sinds 1 januari dit jaar.

De operationele commandanten hebben de dagelijkse leiding over agenten die in de wijken surveilleren en sturen ook de afdeling verkeer en vergunningen en de zogeheten barrio regisseurs (wijkagenten)

aan. Dit betekent dat de OC's verantwoordelijk zijn voor handhaving en toezicht, en ook voor de bestrijding van criminaliteit in hun districten. Voor het publiek zijn de OC's het gezicht en het aanspreekpunt van het korps in de districten, aldus het KPA. Elio Dania is OC van het district Noord en is reeds langere tijd in functie.

PVV-fractievoorzitter Wilders:

‘Minister Croes moet aftreden’

ORANJESTAD — De Nederlandse fractievoorzitter van de Partij voor de Vrijheid (PVV) Geert Wilders heeft woedend gereageerd op de bedreigingen aan het adres van zijn fractiegenoot Hero Brinkman en vindt dat de Arubaanse minister van Justitie Rudy Croes moet aftreden.

“Minister Croes heeft gezegd dat Brinkman een klap op zijn smoel verdient. Hij gedraagt zich hiermee als de Idi Amin van Aruba en dient zijn biezen te pakken”, zei Wilders tegen Nederlandse media.

De bedreiging aan het adres van Brinkman door de chef protocol van Aruba Eric Brete zijn voor de PVV'er ‘absoluut onaanvaardbaar’. “Als de Arubanen Hero Brinkman met

ook maar met één vinger aanraken ga ik persoonlijk naar Venezuela om Chávez te smeken die corrupte criminele middeleeuwse Arubaanse bende over te nemen.”

Wilders heeft inmiddels Kamervragen aan de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende en minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin gesteld. Daarin vraagt hij de bewindspersonen of ze bereid zijn om

het ‘onmiddellijke aftreden’ van minister Croes te eisen.

“Bent u tevens bereid zolang deze gevaarlijke malloot niet is afgetreden, alle contacten van regeringswege met de Arubaanse regeringsmafia te verbreken?”, aldus de fractievoorzitter. Wilders wil bovendien dat Nederland de uitspraken van Croes met kracht veroordeelt en direct maatregelen neemt om de veiligheid van zijn partijgenoot Brinkman te waarborgen. Op dit moment zijn er geen extra veiligheidsmaatregelen vanuit Arubaanse zijde genomen. Korpschef Peter de Witte zegt wel de situatie te ‘monitoren’.

COMMENTAAR

MOETEN DE Aruba en de Antillen de beschuldigingen van Kamerlid Hero Brinkman zomaar over zich heen laten komen of was het emotionele onthaal van Brinkman op Aruba een teken van terecht verweer?

Het is niet effectief zoals de PVV-politicus gisteren op Aruba werd ontvangen voor het parlementair overleg. De chef protocol gebruikte nog net geen geweld en de hoofdverantwoordelijke voor handhaving van de regels, Justitie-minister Rudy Croes, vond dat Brinkman wel een klap op zijn smoel kon krijgen.

Met dergelijke acties trekt de populistische PVV-politicus ontegenzeggelijk aan het langste eind. Dat verdient hij niet.

Als we kijken naar wat Brinkman met zijn uitspraken constructief bijdraagt, komt hij niet veel verder dan het benoemen van problemen die hier voldoende bekend zijn. Hij scoort daarmee punten bij zijn achterban, maar is dat de belangrijkste taak voor een volksvertegenwoordiger? Van iemand die zitting heeft in de controlerende macht, mag worden verwacht dat hij daadwerkelijk kwesties die vragen oproepen uitzoekt en constructief bijdraagt aan de oplossing van problemen.

Het steunen van een anti-corruptiebeweging in de Antillen lijkt niet meer dan gebakken lucht. Wanneer gaat hij ons vertellen wie precies zijn medestanders zijn waarvan hij ons vertelt er velen van te hebben? Wat een vreemde geheimzinnigheid.

Brinkman zit nu ruim twee jaar in de politiek en heeft voor wat betreft het Antillendossier nog voor niets anders gezorgd dan voor zijn eigen politiek gewin. Geen aangifte bij justitie, geen diepgaand onderzoek met waarheidsvinding tot doel, niets wat ook maar richting de oplossing van problemen of misstanden stuurt.

Maar het goedkope scoren door Brinkman heeft wel een aanleiding. De Antillen en Aruba geven hem elke keer weer de gelegenheid in te schieten voor open doel. Is het niet de slappe houding ten aanzien van de vervuulende Isla, dan is het wel een pensioenkwestie die riekt naar zelfverrijking of 539 niet-reglementaire benoemingen in vier jaar tijd. Als reactie op Brinkman wijst men hier iedere keer op de botte Hollandse bemoeienis en volgt er steevast een verwijzing naar de corruptie die er ook is aan de andere kant van de oceaan.

Ondertussen lijdt onze gemeenschap wel degelijk onder corruptie en stellen dat het helaas overal voorkomt is een dooddoener, die al evenmin iets oplost.

Het niveau van corruptie ligt meetbaar onaanvaardbaar hoog. Keihard voorbeeld daarvan is het benoemingenbeleid binnen de Curaçaose overheid. Dat gaat niet af en toe buiten de regels om, maar in alle ruim 500 gevallen. Zonder uitzondering maken alle bestuurspartijen van de afgelopen jaren er zich schuldig aan.

ALS DE politici in Aruba en de Antillen een volwassen weerwoord willen geven op botteriken als Brinkman, moeten ze beginnen met de corruptie daadwerkelijk te bestrijden en dat meteen zichtbaar te maken voor de hele gemeenschap. Niet omdat Brinkman wat roept, maar omdat men wil bewijzen dat ons deel van het Koninkrijk baat heeft bij het uitbannen van vriendjespolitiek en corruptie. En laat de Nederlanders hetzelfde doen in hun eigen land.

‘We verwerpen beledigingen’

Vervolg van pagina 1

Ras maande Nederland het staatkundige vernieuwingsproces nauwkeurig te volgen.

“Aruba gunt de zustereilanden een autonome status. Vaststaat dat we met zijn allen de Statuutwijziging moeten goedkeuren. Hierbij zal Aruba waken over zijn verworven autonomie en rechten. In de toekomst blijven wij namelijk in het Koninkrijk, zij het in gewijzigde vorm.”

Behalve in de Antilliaanse toespraak die over de Antillen en de internationale kredietcrisis ging, werd in de Arubaanse en Nederlandse openingslezing de

presentie van PVV-Kamerlid Brinkman aangehaald. “De laatste tijd is het een gewoonte geworden dat onze nieuwe parlementariërs, misschien door gebrek aan emotionele banden met ons, steeds hardere uitspraken over ons als collega-politici en onze bevolking doen”, zei Statenvoorzitter Ras. “We respecteren de vrijheid van meningsuiting van onze collega’s maar verwerpen de gedachte dat die uitmondt in beledigingen.”

Respectvol Van Beek voegde toe dat de manier waarop de parlementaire delegaties deze week omgaan niet alleen een kwestie van woorden is maar ook van gedrag. “We

willen graag als parlementariërs respectvol en op gelijk niveau met elkaar het debat aangaan.”

Verder wilde hij zich namens de delegatie nadrukkelijk distantiëren van de berichtgeving over de schermutseling gisteren tussen Brinkman en de Arubaanse chef Protocol Eric Brete. Laatstgenoemde dreigde aan Brinkman klappen uit te delen. Ook Minister Croes zei later op de dag dat Brinkman ‘een klap op zijn smoel verdient’.

“Of het nou waar is of niet; ik wil er niets mee te maken hebben”, meldde Van Beek. “Politici zijn de mensen die het vak van het

debat beheersen. Die met elkaar in debat gaan en argumenten uitwisselen. In de politiek heb je geen vrienden en vijanden maar alleen mede- en tegenstanders en we moeten ervoor zorgen, naar de bevolking en vooral de jongeren toe, niet het voorbeeld te geven dat als je iets niet in het debat kunt oplossen, dat met fysiek geweld oplost. Dit jaar wordt het jaar van de parlementen. We hebben tot nu toe de onderhandelingen gezien die plaatsvonden tussen regeringen en regeringsdelegaties. De concept-wetgeving is er en nu komen de parlementen aan het woord. Nu komen we in de fase van besluitvorming en zie je de democratie echt opbloeien.”

Toerist aangerand op strand

ORANJESTAD — Een 17-jarige toerist is in de nacht van vrijdag op zaterdag op het strand voor het Holiday Inn-hotel door drie mannen lastig gevallen. Ze liep rond half vijf ’s morgens met haar neef op het strand, toen ze werden benaderd door drie onguere types. Een van hen wilde haar meertrekken, maar ze stribelde tegen en begon te vechten. Uiteindelijk lukte het het tweetal om weg te komen en een bewaker van het hotel in te schakelen. Toen ze een omschrijving gaven van de aanvallers, liet de bewaker een foto zien van M.C., een ‘bekende van de politie’ en dat bleek inderdaad een van de daders te zijn. De ingeschakelde politie heeft het meisje naar haar hotel gebracht en in de omgeving gezocht naar M.C., dit echter zonder resultaat.

Neergeschoten door politie



Foto: Farrah Boekhoudt

Bekende van de politie ‘Chico Gang’ is maandagnacht door een agent neergeschoten nadat hij zich hevig tegen zijn arrestatie had verzet en daarbij bijna een politieagent verwondde.

Vervolg van pagina 1

Omwonenden van de Rachoen de Schelpstraat in het centrum van Oranjestad brachten de politie op de hoogte van een vermeende diefstal in een etablissement door enkele chollers. Bij aankomst troffen

ze drie mannen aan die met een grote vuilniszak richting de Ranchostraat gingen. Het drietal werd door de agenten aangesproken die wilden weten wat de mannen bij zich hadden. Al snel bleek dat de goederen die ze in hun bezit hadden gestolen waren.

Overleg verlaat begonnen

Vervolg van pagina 1

Voor de afzegging van drie Arubaanse ministers en premier Nelson Oduber, die tijdens het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties deze week op Aruba een toespraak zouden houden, werd gezien als een belediging. Aruba had besloten hoge ambtenaren uitleg te laten geven over de onderwerpen. In de wandelgangen werd als reden de komst van het Nederlandse PVV-Kamerlid Hero Brinkman genoemd. “Het POK werd bijna opgeschort omdat de Nederlanders het niet accepteerden dat de ministers hun toespraak afzegden”, reageerde Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras vlak na haar openingstoespraak, laat in de middag. Volgens haar was er echter geen opzet bij de ministers en premier Nelson Oduber om niet te komen. “De minister van Financiën Nilo Swaen had al eerder gevraagd of hij op een andere datum een toespraak kon houden, en minister Ramon Lee (Sport) wilde juist een expert (ambtenaar) laten komen omdat die een betere uitleg over de Koninkrijksspelen volgde jaar op Aruba kon geven.”

Pas later op de dag werd bekendgemaakt dat de Arubaanse premier en minister Swaen alsnog een toespraak zouden komen houden. “Naar mijn gevoel lijkt het dat de Nederlandse parlementariërs liever met de minister debatteren en niet met de parlementariërs onderling”, was het verwijt van de Arubaanse delegatieleider Ady Thijsen. “Dat is niet de bedoeling van het POK. Dat is voor parlementariërs. Het waren erg technische onderwerpen die op de agenda stonden, en in plaats van de ministers kwamen experts de uitleg geven.” Voor de Antilliaanse delegatie was de komst van de ministers ‘geen voorwaarde’, verduidelijkte delegatieleider

Pedro Atacho. “We zijn te gast op Aruba en gaan mee met wat de gastheer of gastvrouw

besluit, maar het is een wel andere zaak als het POK in de Antillen zou zijn.”

ARUBA
the
CURACAO

CARTRIDGE
store

ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for
Printers

21 27 56 92 94 96 15 45

for LEXMARK Printers

16 39

ALL EPSON

15

ALL brother

19

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

•PIERDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

•POMPSTION HANENBERG na Hanenberg z/n 767-8888

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), Curaçao 461-9355

More prints for your money

Overleden

Dionisio C.J. La Torre	19-12-2008
Helena A. Paesch	29-12-2008
Junie H. Anetia	29-12-2009
Roman Vrolijk	01-01-2009
Grace L. Halley	04-01-2009
Carlos R. Diaz	05-01-2008
Mercedes Beaujon	05-01-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 7 januari 2009 om 12.00 uur:

Weer: halfbewolkt en overwegend droog. Vannacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag en in buien af en toe vrij krachtig tot mogelijk hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 39 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd iets meer bewolking boven onze regio trekken met kans op een plaatselijke bui, voornamelijk tijdens de ochtenduren.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vandaag vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	31	25	0.2
Bonaire	lichtbewolkt	31	25	0.0
Curaçao	halfbewolkt	30	24	0.1
St. Maarten	halfbewolkt	28	23	0.6
Amsterdam	onbewolkt	01	-7	0.0
Atlanta	regen	19	16	18.5
Bogotá	zwaarbewolkt	19	09	0.1
Havana	lichtbewolkt	30	14	0.0
Kingston	regen op afst	31	24	—
Miami	lichtbewolkt	27	19	0.0
New York	geheel bewolkt	07	01	0.0
Paramaribo	nevel	30	22	0.0
Port-of-Spain	zwaarbewolkt	31	25	—

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. *****	tel. 567-3740 of 593-0338.
WACHTREGELING DOKTOREN dinsdag 6 januari via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht, Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. *****	NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338.
PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.
EDMUND E. HARMS STICHTING	STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

STEENBOK HOROSCOOP 2009
(December 22 – Januari 19)



Heb je al ideeën en plannen voor het jaar 2009? Perfect, dan kun je ze nu opzij zetten want het zou wel eens een jaar met onverwachte wendingen kunnen worden. Stel je flexibel op een speel op de omstandigheden in. Je zult in de praktijk leren dat je niet alles kunt controleren en voorzien. In de lifde zou je wel eens belangrijke veranderingen door kunnen maken. Je kunt op dit vlak van alles verwachten. In de tweede helft van 2009 zou er een tweede belangrijke persoon in je leven kunnen komen. Je relatie maakt verdiepende ontwikkelingen door en uiteindelijk hervind je je balans. Een vriendschap zou wel een tot teleurstellingen kunnen leiden. Maak je niet al te veel illusies en vertel bovendien niet teveel aan personen die je nog niet goed kent.

G..... RESPIRA

Mondverzorging Tips

Eén van de functies van onze tanden....
(vervolg)



Articuleren om zich beter verstaanbaar te maken
De tanden vergemakkelijken onze uitspraak. Zonder tanden of met slecht geplaatste tanden hebben we meer last om bepaalde lettergrepen uit te spreken.

De tandboog behouden voor een mooiere lach
Daarentegen, wanneer de tanden mooi ingeplant zijn (de bovenste snijtanden steken lichtjes over de onderste snijtanden) openen en sluiten de lippen zich harmonieus.

Het verwijderen of verliezen van tanden kan belangrijke gevolgen hebben voor het toekomstige gebit. Wanneer een tand niet vervangen wordt, verplaatsen de overige tanden zich en verstoren ze het evenwicht van de tandboog.

Vooral gedurende de groeifase zijn de tanden erg kwetsbaar en gebeuren er makkelijk ongelukken. Kinderen beoefenen vaak risicovolle spelletjes of sporten (judo, rolschaatsen, skaetboard).

Gebroken of verloren tanden moeten onmiddellijk teruggevonden worden. De tandarts zal kunnen proberen de tand terug in te planten indien de verlopen tijd kort genoeg is. Bewaar de tand in melk of onder de tong.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

INGEZONDEN

Waarom wachten

TOT MIJN grote verbazing kon ik in de krant lezen dat onze minister-president haar politieke toekomst verbindt aan de uitslag van het referendum. Ergens een beetje vreemd, want het volk heeft allang gesproken. Dat onze minister het niet gemerkt heeft, kan het volk niet worden verweten. Bij de laatste verkiezingen was het volk naar mijn mening bijzonder duidelijk. Naar mijn mening konden wij de uitspraak van het volk interpreteren als een 'ja onder bepaalde voorwaarden'. De uitslag van de

verkiezingen gaf aan de PAR zeven zetels en aan de MAN vijf zetels. Dat is een ruime meerderheid. Dit dienen wij te interpreteren als een opdracht voor een samenwerking van PAR en MAN. Natuurlijk moesten er dan compromissen gesloten worden. Met enige aanpassing zou de slotverklaring waarschijnlijk zijn geaccepteerd. Wanneer je als politicus het volk wilt dienen, dan moet je de wil van het volk uitvoeren. En als je dat niet kan of niet wilt, dan moet je voor de eer bedanken. Maar in plaats

van naar het volk te luisteren, heeft onze minister verkozen om met twee partijen, die op sterven na dood zijn, op de muur van het kerkhof te gaan dansen. De betreffende partijen zijn allang blij dat zij mogen meeregeren, en accepteren op de koop toe dat de PAR alles te vertellen heeft en zij niets. Ik vraag mij dan ook af: Waarom dan nog wachten op een referendum nu er nog steeds twee reële alternatieven zijn? De alternatieven zijn: alsnog gaan onderhandelen met de MAN, of gelijk oprakken!

SEGUNDO DEMEI
Curaçao

WATERMAN HOROSCOOP 2009

(Januari 20 – Februari 18)



Een nieuw initiatief zou in de eerste helft van het jaar wel eens op een teleurstelling kunnen uitdraaien. Ga niet bij de pakken neerzitten.

Houd voor ogen dat het in het leven soms beter is om te genieten van wat je hebt in plaats van onrealistische dromen na te jagen. Volg je eigen weg en kijk niet naar wat anderen doen. Met originaliteit kom je verder dan met het nastreven van andermans werk of projecten. In de liefde zou je wel eens voor aangename verrassingen komen te staan. Je charme waar je altijd op hebt gerekend, zorgt voor mogelijkheden die je stoutste dromen overtreffen. Geloof in jezelf en laat je niet door je eigen succes afschikken. Iemand in je naaste omgeving zal je veel voldoening schenken.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

In de West (1) Mens-erger-je-niet in de West



hatelijke demonstraties als bij de Ronde Tafel Conferentie in december? Of zal het toch lukken om de basis te leggen voor een Koninkrijk-nieuwe-stijl?

Het wordt een cruciaal jaar voor 'het laatste restje tropisch Nederland', zoals de Nederlandse schrijver W.F. Hermans de zes eilanden in de West eens genoemd heeft. Op stapel staat een ingrijpende staatkundige hervorming, die moet uitmonden in ontmanteling van de Nederlandse Antillen: Curaçao en wellicht ook St. Maarten krijgen, net als Aruba twin-

tig jaar geleden, een zelfstandige positie binnen het Koninkrijk, terwijl de drie kleinere eilanden – Bonaire, Saba en St. Eustatius – als een soort gemeente direct bij Nederland worden gevoegd.

Die reorganisatie van het Koninkrijk der Nederlanden leent zich voor discussies in de trant van Boelie van Leeuwen. Er wordt al een tijdje driftig langs elkaar heen gepraat op steeds schrillere toon. Waar Nederland nuchter, zakelijk en misschien wel te Hollands de zaken in de West wil regelen, lopen met name op het hoofdeiland Curaçao de spanningen hoog op. Een grote minderheid – de Eilandsraad is tot op het bot gespleten – kijkt argwanend naar wat 'Den Haag' doet. Bij het minste of geringste wordt Nederland verdacht van 'neo-kolonialisme' of zelfs 'imperialisme'. Of mag het voormalige moe-

derland geen eisen stellen aan het bestuur, aan politie en justitie? Moet die bijna 2 miljard euro voor Antilliaanse schuldsanering soms zonder ordentelijke voorwaarden worden overgemaakt?

Hoe houdt je het hoofd koel? Dat lijkt ons – mijn CDA-collega Bas Jan van Bochove en mij – de voornaamste opgave voor het overleg met onze parlementaire collega's uit de West, dat vandaag op Aruba formeel begint. Op Curaçao maakten we een tussenstop met een bezoek aan de traditionele nieuwjaarsreceptie van de gouverneur in Fort Amsterdam.

Het wordt tijd voor een spelletje mens-erger-je-niet in de West.

Jan Schinkelshoek, lid van de Tweede Kamer voor het CDA, maakt deel uit van de parlementaire delegatie die op bezoek is in de Antillen.

In de West (2)

Smeltende ijspegels

“Weet je waar jullie, Hollanders, me aan doen denken?”, vraagt een Antilliaanse parlementariër me halverwege de dag. “Aan snel smeltende ijspegels onder een tropenzonnetje.” Hij grijnst niet...

Het was meteen al raak. Nog voor het parlementaire Koninkrijksoverleg tussen Nederland, de Antillen en Aruba goed en wel begonnen was, dreigde het al vast te lopen. Alle goede voornemens ten spijt, zag het er een halve dag naar uit dat de delegatie uit de Eerste en Tweede Kamer gistermiddag voortijdig naar het ijskoude Nederland zou vertrekken.

Op het eerste gezicht ging het om een kleinigheid. Zowel

Aruba's minister-president Nel Oduber als enkele van zijn ministers meldten zich op het laatste moment af voor het overleg met de parlementen: druk, andere verplichtingen, familiebezoek in het buitenland. Maar het was niets minder dan een schoffering. En ook zo bedoeld. Ontstaan uit ergernis over hinderlijke irritante en zelfs beledigende 'Hollandse bemoeizucht', in het bijzonder van – natuurlijk, hij weer – mijn PVV-collega Hero Brinkman. “Hij verdient een klap op zijn smoel”, liet de Arubaanse minister van justitie Rudy Croes zich ootvallen.

Zeker, Brinkman had het weer dol gemaakt. Nog maar nauwelijks op Aruba geland,

maakte hij het eiland uit voor een corrupte boevenbende. Via de Amerikaanse tv-zender Fox had hij eerder Aruba zwart gemaakt, schadelijk voor een eiland dat het moet hebben van Amerikaanse toeristen.

Die provocaties leverden het Kamerlid gisteren voor de regeringsgebouwen bijna een pak slag op. Het laatste greintje animo om het parlementaire overleg serieus te nemen, vervluchtigde op Aruba zienderogen.

Maar die belediging wenste de Nederlandse parlementaire delegatie niet te accepteren. We zijn niet de oceaan overgestoken om als kleine jongens in de hoek te worden

gezet. Gestraft voor wat een belhamel heeft uitgespookt. Al helemaal niet na wat ons, Nederlandse Kamerleden, een jaar geleden op Curaçao is overkomen. Toen werd ons zelfs na soortgelijke provocaties van Brinkman de toegang tot het parlamentsgebouw ontzegd. Het liep gisteren op het nippertje goed. Na een dagje irritant touwtrekken, krabbelde het Arubaanse kabinet goeddeels terug en kon het parlementaire overleg alsnog beginnen. Maar de aardigheid is eraf.

Het is meer dan een incident. Het is een nieuwe aflevering in een inmiddels lange, lelijke rij die illustreert hoe korzelig de verstandhouding tussen

Nederland en zijn voormalige kolonies in de West geworden is. Wat willen we eigenlijk nog met elkaar? Ach, aan goede bedoelingen ontbreekt het niet. Maar na zo'n dagje vol irritaties op Aruba vraag ik me af hoeveel rek er nog in het Koninkrijksverband zit. We kunnen kennelijk steeds minder van elkaar hebben. Aan Nederlandse kant raakt het geduld met de eilanden zienderogen op, terwijl de West bijna met de dag argwanender over 'die Hollandse ijspegels' wordt.

Het wordt na gisteren nog een gezellige sessie op Aruba. Wie smelt het snelst? Bij mij gaat het hard...

Notenkraker blijft boeien



De Notenkraker samen met Clara begeleid door acht andere ballerina's.

Dat er soms technisch iets tegenzat, mocht de pret niet drukken tijdens de zaterdagavonduitvoering van *De Notenkraker*. Het plezier dat van alle dansers afstraalde was duidelijk merkbaar onder de kinderen die zich tussen de luisteraars in een vrijwel volle zaal bevonden.

De opening was goed, maar redelijk standaard. Natuurlijk waren de kostuums en de decors net als de voorstellingen vorig jaar weer prachtig. Er was duidelijk veel aandacht aan besteed, om de pracht en praal op de toeschouwers over te brengen. De kerstboom waaromheen het ballet zich afspeelde was zelfs beweegbaar. Maar het was toch vooral het tweede deel van de voorstelling – na de pauze – dat de meeste indruk maakte, ook bij het publiek. Het begon weliswaar door technische problemen wat moeizaam. Na de openingsnoten van *Land van de Zoe-tigheden* viel het geluid weg. Na drie of vier minuten kon alsnog worden gestart. Kia-na Every, het Arubaanse ballerinaatje dat zes maanden intensieve training van de familie Kozlov achter de rug had, bracht haar rol als Clara

die zich over de notenkrakerpop ontfermt, vol overtuiging en met duidelijk veel plezier. Het publiek was zeker ook verrukt van de Russische dans van Evan Traino, die als Kozak zijn acrobatische kunsten vertoonde.

“Het was prachtig”, zei de zesjarige Kahley Viergever na afloop van de voorstelling. Haar achtjarige zusje Charmaine vond het ‘gewoon leuk’. “Die rode jurk was zo mooi”, vervolgt Viergever over het kostuum van prima ballerina Adriana Koslov. “Ik vond het heel mooi dat er allemaal dansers onder de tafel van de snoepjesverkoopster vandaan kwamen”, aldus de elfjarige Kevin Boekhoudt over de scene waarin een ballerina danste, gekleed in een jurk die een snoepjesta-fel moest voorstellen.

Als om twaalf uur ’s nachts de klok slaat tijdens dreigende muziek van de componist, komt de Notenkraker tot leven en gaat deze een gevecht aan met de muizenkoning en zijn gevolg. “De Notenkraker is een betoverde prins, die door de muizenkoning is verslagen. Door dit verlies is hij door zijn volk verstoten en in een notenkraker veranderd. Maar hij komt als prins om

twaalf uur weer tot leven, samen met de tinnen soldaatjes”, vertelde de vijftienjarige Tamara Tanger aan het eind van de voorstelling. “Dit is iets wat uit het ballet niet helemaal duidelijk wordt, en zeker niet als je het verhaal al niet een beetje kent”, aldus Tanger.

De muziek van Tsjaikovski voor *De Notenkraker*, uit 1891 en 1892, werd pas echt bekend tijdens een herdenkingsfestival voor Tsjaikovski in 1895. De naar Rusland gekomen Franse choreograaf Marius Petipa en zijn assistent Lev Ivanov lieten toen een choreografie uitvoeren, die veel energieke en flitsender was dan de tot dan toe gebruikelijke choreografieën. Vooraf en na afloop van de voorstelling waren er in de hal van het Cas di Cultura notenkrakerpoppen te koop in diverse kleuren en maten. Onder de kinderen vonden deze gretig aftrek.

Zwanenmeer
Het Zwanenmeer Acte II, Paquita en acht kortere balletten stonden geprogrammeerd voor de avondvoorstelling van afgelopen zondag. Hier was in de media veel minder reclame voor gemaakt en zodoende was

de zaal minder gevuld dan bij de uitvoering van *De Notenkraker* het geval was. Het meest verassend van deze voorstelling was het gedeelte na de tweede pauze: een set van acht stukken, die uit zowel klassiek als modern ballet bestond. Er zat onder andere muziek van de klassieke componist Offenbach tussen en ook werk van de jazzcomponist Benny Goodman. Het grootste deel van de choreografieën was van de hand van Leonid Kozlov, maar er zat ook een choreografie met de naam *Arawak* van de Arubaanse Samanta Westera tussen. De meest voor het publiek aansprekende stukken hieruit waren *Hot Honey Rag*, een charlestonachtige dans voor twee ballerina's, *Lebeodushka*, een ballet voor acht ballerina's, in Russische traditionele goudwitte jurken gehulde danseressen en *Shoemakers*. Dit laatste was een ballet door een grote groep danseressen die bomen in een bos moesten voorstellen. Ze wiegden op de wind en kwamen al snel tot een uitbundig leven. Het publiek beantwoordde deze set van acht dansen met een staande ovatie.

Het Zwanenmeer Acte II, in de oorspronkelijke choreo-

grafie, was wat het publiek van tevoren kon verwachten. De muziek voor *Het Zwanenmeer* stamt al uit de jaren 1875 en 1876. De balletversie werd ook pas bekend tijdens de al genoemde herdenking van Tsjaikovski. Dit met name door de choreografie van Lev Ivanov. Deze bedacht een compleet nieuwe en nog veel energiekere choreografie dan die van Petipa. Bij de persconferentie voor het ballet zei Leonid Kozlov dat Ivanovs choreografie zo geniaal en tijdloos is, dat ook een moderne choreograaf er niets aan zou mogen veranderen. De uitvoering van *Paquita*, een compositie van Leon Minkus (1826 – 1917), was door Leonid Kozlov tussen *Het Zwanenmeer* en de acht moderne dansen geplaatst. Dit ballet werd in de oorspronkelijke choreografie van Marius Petipa uitgevoerd. Daardoor leek het qua dans en pracht en praal wel erg veel op *De Notenkraker*. Volgend jaar heeft Kozlov in ieder geval weer plannen om een ballet in Cas di Cultura te brengen. En dat zal, gezien het enthousiasme vanuit het publiek als van de dansers, zeker weer gewaardeerd worden.

Jan Breeuwer

Vergadering secretaresses

ORANJESTAD — Het bestuur van de vereniging van secretaresses en administratieve professionelen (Asap) houdt morgen haar eerste maandelijkse vergadering van dit jaar. Deze vindt plaats bij Coffee House van Smit en Dorlas aan de De La Sallestraat in Oranjestad. De vergadering begint om zes uur 's avonds. De directie van de vereniging doet een beroep aan alle leden die niet bij deze vergadering aanwezig kunnen zijn om dit van tevoren door te geven aan leden Betty Solognier of Benita Esguerra.

Eindejaarsfeest medewerkers Aruba Bank



ORANJESTAD — Volgens een jarenlange traditie hebben ook dit jaar weer de medewerkers van de Aruba Bank genoten van het eindejaarsfeest op het hoofdkantoor van de Aruba Bank in Camacuri. Zoals afgelopen jaren trad ook nu weer muziekgroep Tsunami op. De ontspannen sfeer was een goede gelegenheid om elkaar een gelukkig Nieuwjaar te wensen.

Officiële feestdagen

ORANJESTAD — Werkend Aruba kan dit jaar uitkijken naar elf officiële – doorbetaalde – feestdagen. Een daarvan, nieuwjaarsdag, is al voorbij, terwijl twee andere feestdagen in het weekend vallen.

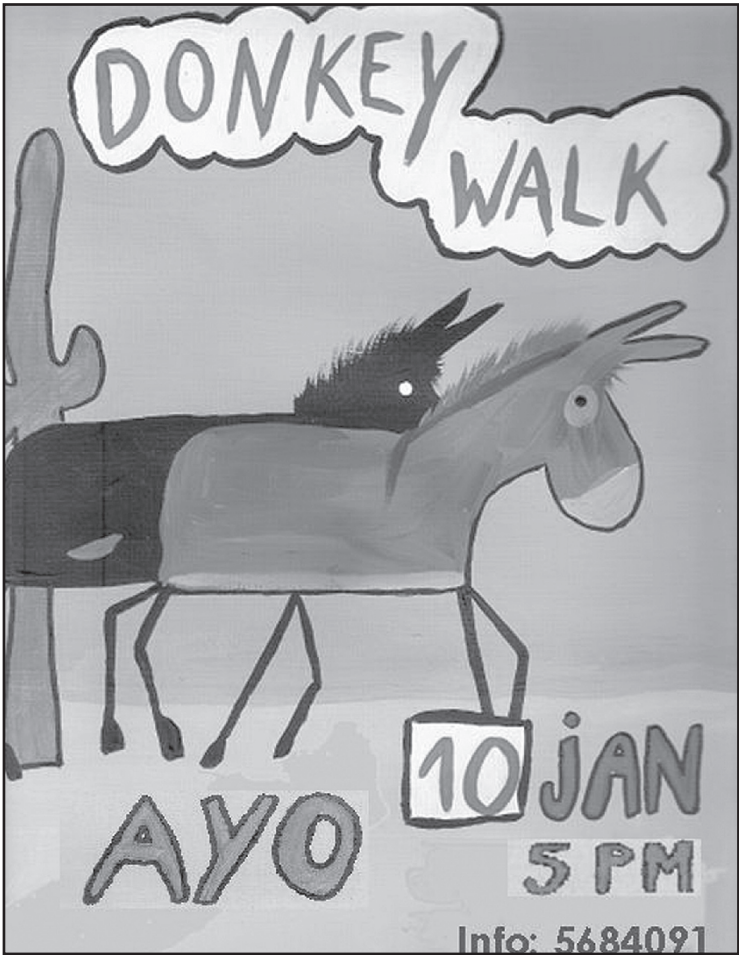
De eerstvolgende feestdag is de Dia di Betico, deze valt op zondag 25 januari. Voor ambtenaren is dit toch boffen, want voor hen wordt deze feestdag doorgeschoven naar maandag 26 januari. Op maandag 23 februari is iedereen vrij vanwege Carnavalsmaandag. Een maand later, op woensdag 18 maart, wordt de Dia di Himno y

Bandera gevierd. In de tweede week van april is er een lang weekend in verband met Goede Vrijdag (10 april) en Tweede Paasdag (maandag 13 april), en het laatste weekend van april wordt weer een lang vrij weekend in verband met Koninginnedag op donderdag 30 april en arbeidersdag op vrijdag 1 mei. Na een vrije donderdag op 21 mei in verband met Hemelvaartsdag, is het zes maanden gedaan met de officiële feestdagen.

Pas op vrijdag 25 december is men betaald vrij op Eerste Kerstdag. Tweede kerstdag, 26 december, valt op een zaterdag.

Gelegenheid	Datum
Nieuwjaarsdag	donderdag 1 januari
Beticodag	zondag 25 januari
Carnavalsmaandag	maandag 23 februari
Dag van de vlag en het volkslied	woensdag 18 maart
Goede Vrijdag	vrijdag 10 april
Tweede Paasdag	maandag 13 april
Koninginnedag	donderdag 30 april
Dag van de Arbeid	vrijdag 1 mei
Hemelvaartsdag	donderdag 21 mei
Eerste Kerstdag	vrijdag 25 december
Tweede Kerstdag	zaterdag 26 december

‘Ezelloop’



ORANJESTAD — De Aruba Donkey Sanctuary organiseert zaterdag een 5-kilometerloop om fondsen te werven voor het ezelopvangcentrum in Santa Lucia. De loop gaat om vijf uur 's middags van start bij de Ayo Rock Formations. Aanmelden kan al vanaf vier uur 's middags. Dit kost 10 florin per persoon en is inclusief een fles water. Alle opbrengsten van de loop komen het opvangcentrum voor ezels ten goede, zodat de ezels verder verzorgd kunnen worden. Aan deze 'walkathon', waarvoor iedereen uitgenodigd is, gaan ook twee ezels van de Aruba Donkey Sanctuary meedoen.

Zigeunerjongen met ‘streetsmart’ als bagage

door René van Nie

Nadat ik op mijn veertiende maagd af was, begon ik ook wat mannelijker te lopen. Ik had daar zelf geen erg in, maar mijn ‘tantes’ bleken hier een goed oog voor te hebben; “Je loopt er anders bij jongen, Franse Annie heeft je goed gedaan.” In het begin maakten hun pooiers daar ook wat grappen over, maar ik merkte wel dat hun houding een beetje veranderde. Nog niet dramatisch, en alles bleef zijn gangetje gaan zoals ik dat gewend was. Veel geld verdienen en ‘leve de lol’.

Ik was ook gaan fotograferen. De rosse buurt, de meiden met alles er op en aan. Ik ontwikkelde zelf en drukte af in zwart-wit. Tot ‘lappen’ van 50 bij 60 centimeter. Ik bouwde een schat aan materiaal op. Allemaal op mijn bootje waar ik nu nog nauwelijks plaats overhield om te zitten en te slapen. Dat fotograferen was goed voor mijn gevoel van eigenwaarde. Uiteindelijk was ik niet meer dan een ongeschoolde rommelkont die wel vloeiend Engels sprak, maar uiteindelijk aan de zelfkant van het leven zat; het rosse leven, een avontuurlijk leven. Maar toen ik zo tegen de zestien geraakte en een van de ‘tantes’ verliefd op me werd, brak op een nacht de ellende uit. Ik kwam terug van een avondje gidsen. Vijf Amerikaanse dames op leeftijd waarmee ik naar Volendam en Marken was

geweest, en ze hadden me tot besluit een riant diner aangeboden in een chique restaurant. Vanaf het Hilton-hotel, waar ze verbleven, stapte ik na afloop op mijn supersnelle brommertje en reed op ‘huis’ aan. Maar toen ik de gracht opdraaide stortte mijn wereld in, want mijn boot stond in lichterlaaie. Nog net niet helemaal, en zonder me te bedenken sprong ik erin, kroop naar het vooronder en pakte mijn stalen geldkistje dat ik onder mijn bed verborgen hield. Terug kon ik nu niet meer, dus ik sloeg een raampje in en wrong me met mijn geldkistje naar buiten en plonste in de gracht. Niet zo fris, maar ik leefde nog. Op een paar onschuldige brandwonden na. Ik had wel mijn geld, toch altijd nog zo’n 20.000 gulden, dat ik netjes bij elkaar had gerommeld. Ik werd nu door een paar ‘tantes’ op de wal getrokken. Paniek alom, maar ik was nog net op tijd geweest. Van mijn bootje was nu zo goed als niets meer over. Mijn fotoarchief had ik niet kunnen redden. Doodzonde achteraf, want dat zou nu goud waard kunnen zijn. Ik had de hele rosse buurt in beeld gebracht, inclusief de tantes achter de ramen en in hun peeskamertjes. In alle gedaantes, met en zonder kleren, klas-siek en als pin-ups. Maar terwijl ik daar kleddernat stond, mijn geldkistje dicht tegen me aangedrukt, begreep ik dat het spel was afgelopen. Ik werd een gevaar voor de pooiers en hun eerste waarschuwing was het

in de fik steken van mijn woonscheepje. Met tranen in de ogen verliet ik al wat ik liefhad, sloeg elk aanbod af om een bad te komen nemen en te blijven slapen, maar liep zonder nog een keer om te kijken de gracht af.

Op veilige afstand vond ik een hotel en huurde een ruime kamer met een riante badkamer. Ik trok mijn kleren uit en legde die op de centrale verwarming om te drogen, nam een bad en kroop in bed. Ondanks alle emoties viel ik als een blok in slaap.

De volgende ochtend besloot ik om me eerst goed in de kleren te zetten. Ik trok mijn ouwe kloffie aan dat lekker droog was en zelfs warm aanvoelde. Mijn geldkistje verstopte ik zo goed als dat kon onder mijn jas en ging op pad. Als eerste kocht ik een grote boodschappentas waar mijn kluisje precies in paste. Geen mens die daar twintigduizend gulden in zou vermoeden. Daarna kocht ik een paar broeken, wat hemden, sokken, ondergoed, schoenen, tandpasta en zelfs wat deodorant. Ik verwerende me als laatste met een peperduur zacht leren jasje. Beetje ordinair, maar ik was nu klaar voor de nieuwe wereld.

Dat wilde ik feestelijk gaan vieren en terwijl ik door het avondlijke Amsterdam liep, hoorde ik het geluid van flamencomuziek. Het maakte iets in me los wat ik daarvoor nog nooit gevoeld had.

Aangetrokken

GRONINGEN — FC Groningen heeft maandag de Deen Nicklas Pedersen met onmiddellijke ingang gecontracteerd. De 21-jarige aanvaller komt van FC Nordsjaelland, een middenmoter in de Deense competitie. Pedersen tekent een contract voor vierenhalf seizoenen. Groningen betaalt ruim 2 miljoen euro voor hem. De aanwinst vertrekt vandaag al met FC Groningen naar een trainingskamp in Spanje.

Verder samen

ROTTERDAM — Patrick Lodewijks blijft langer bij Feyenoord. De keeperstrainer van de Rotterdamse club verlengde maandag zijn contract tot de zomer van 2010. De verbintenis van de oud-doelman liep tot het einde van de huidige competitie. Lodewijks vervult de functie sinds 2007. Hij volgde destijds Pim Doesburg op. Kort daarvoor had hij wegens een blessure zijn loopbaan als keeper bij Feyenoord beëindigd.

Openheid



ROTTERDAM — Op de website van de Rabo-wielploeg is komend seizoen te zien hoe vaak renners een dopingcontrole hebben ondergaan. Dat gebeurt op verzoek van de rennersraad van de ploeg, die daarmee de geloofwaardigheid van de sport wil verbeteren. “Oscar Freire (foto) is de initiatiefnemer”, vertelt de teamdirecteur Harold Knebel maandag tijdens de ploegpresentatie.

Verrast



MADRID — Real Madrid-trainer Juande Ramos (foto) heeft met verbazing kennis genomen van de UEFA-regels. De Spaanse oefenmeester moet binnenkort een van de twee winteraankopen van de Madrilenen teleurstellen. Real Madrid versterkte de selectie de afgelopen weken met Klaas-Jan Huntelaar en Lassana Diarra, maar Ramos mag slechts één van hen inschrijven voor de Champions League.

Gesloopt

PEKING — Het honkbalstadion van Peking wordt gesloopt om plaats te maken voor een groot winkelcentrum. Het Wukesong Sports Center, waar tijdens de Olympische Spelen 15.000 mensen naar honkbal konden kijken, is de eerste olympische venue van de Chinese hoofdstad die moet wijken. De bouw van het stadion kostte de Chinese overheid 29 miljoen dollar.

Tweede etappezege Coma



Foto's: AFP/Gabriel Buaya

Motorcoureur Marc Coma (inzet en foto) snelt naar de finish in de derde etappe van de Dakar Rally en verstevigde met zijn tweede zege zijn koppositie in het algemeen klassement.

JACOBACCI — De Spaanse motorcoureur Marc Coma heeft maandag de derde etappe van de Dakar Rally in Zuid-Amerika gewonnen. De KTM-rijder won de op een na langste proef van de monsterrally voor de Noor Pal Anders Ullevalseter (KTM) en zijn landgenoot Jordi Viladoms (KTM).

Coma verstevigde zijn koppositie in het algemeen klassement van de motoren. Hij deed over de 551 kilometer lange proef van Puerto Madryn naar Jacobacci ruim 5 uur en 18 minuten. Frans Verhoeven, winnaar van de tweede etappe zondag, moest terrein prijsgeven. Hij eindigde als dertiende op meer dan 27 minuten. De Nederlander zakte naar de derde plaats in het klassement met 41 minuten achterstand op Coma, die de Dakar Rally won in 2006.

Henk Knuiman finishte in

de lange special, die vrijwel in zijn geheel door de Argentijnse pampa's voerde, als beste Nederlander op de negende plaats. Die positie bezet hij ook in de algemene rangschikking. Bij de auto's heeft rallyrijder Nasser Al-Attiah uit Qatar maandag de derde etappe van gewonnen. De coureur was in zijn BMW 35 seconden sneller dan de Spanjaard Carlos Sainz (Volkswagen). De Duitser Dieter Depping (Volkswagen) werd derde op 1 minuut 40.

Nasser Al-Attiah had za-

terdag ook al de eerste etappe gewonnen. Sainz, zondag de snelste in de tweede etappe, behield de leiding in het algemeen klassement. Hij heeft 3.40 voorsprong op Al-Attiah en 5.45 op de Zuid-Afrikaanse coureur Giniel De Villiers (Volkswagen).

Peter van Merksteijn reed een opvallend sterke proef door de pampa's. De Nederlander eindigde in zijn BMW als twaalde in de etappe. Hij was ruim 26 minuten langzamer dan de winnaar.

Zijn tweede etappezege zat er niet in, maar trucker Gerard de Rooy bezet ook na de derde dag de eerste plaats in het vrachtwagenklassement van de Dakar Rally. De 29-jarige Brabander finishte maandag als

tweede in de proef over 551 kilometer van Puerto Madryn naar Jacobacci in Argentinië. De Ginaf-coureur gaf maar 3 minuut 24 toe op de Rus Vladimir Tsjagin (Kamaz), die in 5 uur en 5 minuut 59 de special door de pampa's aflegde.

De Nederlandse rallytrucks zaten goed voorin met Wuf van Ginkel (Ginaf) op de vierde plaats en Hans Stacey (MAN), de winaar van de rally in 2007, op de vijfde plaats. Marcel van Vliet (Ginaf), die zo sterk begon in Dakar, raakte door pech ver achterop. De Rooy heeft in het klassement 7.46 voorsprong op Firdaoes Kabirov, een Rus die eveneens een Kamaz bestuurt. Vijfvoudig eindwinnaar Tsjagin ligt derde op 9.28.

PSV vrijwel compleet

EINDHOVEN — Met een vrijwel complete selectie is PSV maandag begonnen aan de voorbereiding op de tweede seizoenshelft. Alleen Carlos Salcido en Edison Mendez ontbraken nog. De twee Zuid-Amerikanen worden op korte termijn terug verwacht.

Van Salcido was al langer bekend dat hij later zou arriveren. Mendez wilde nog even thuis blijven om zijn zieke moeder bij te staan. De voetballer zou vandaag in Eindhoven arriveren. Wel aanwezig was Reimond Manco, die om persoonlijke redenen al wat eerder dan bij het ingaan van de winterstop naar zijn vaderland was vertrokken. De selectie van PSV heeft voorslsnog geen wijzigingen ondergaan. Ook Jason Culina, die in verband wordt gebracht met een terugkeer naar Australië, was aanwezig. Trainer Huub Stevens heeft de groep wel uitgebreid met twee jeugdspelers, Funso Ojo en (doelman) Jeroen Zoet. PSV heeft als een van de weinige clubs in de eredivisie voorslsnog geen (buitenlandse) oefenstage op het programma staan. De kampioen oefent nog wel, in

Brussel tegen de ploegen Anderlecht en bij FC Den Bosch, als de weersomstandigheden het tenminste toelaten. De eerste competitiewedstrijd is in Kerkrade tegen Roda JC. Door de sneeuw in Eindhoven en omstreken was het moeilijk trainen voor PSV op het eigen complex De Herdang. De oefeningen werden daarom gedeeltelijk in de sporthal afgewerkt.

Inmiddels heeft de supportersvereniging van de Eindhovense profclub maandag woedend gereageerd op eventuele plannen van de ploeg alsnog een trainingskamp in het buitenland te beleggen. Dit wegens de slechte weersomstandigheden in Nederland, die normaal trainen onmogelijk maken. Volgens Ger van Os, voorzitter van de fanclub, heeft algemeen directeur Jan Reker hem van het voornemen op

de hoogte gesteld. De selectie is daardoor niet aanwezig op het supportersfeest van komende vrijdag. “En dat is een tijd geleden al toegezegd”, verklaart Van Os. Van Os zegt dat het zeker is dat PSV naar Spanje vertrekt. Van Os spreekt van ‘een klap in het gezicht’ van de fans. Hij zegt verder: “Kennelijk zijn wij niet belangrijk genoeg. Dat terwijl de aanhang ondanks tegenvallende prestaties toch steeds achter de club is blijven staan. Een halfjaar geleden is ons toegezegd dat het feest kon doorgaan. Onder geen enkele omstandigheid zou PSV alsnog in de winter vertrekken.” PSV heeft nog niet officieel kenbaar gemaakt dat het daadwerkelijk naar het buitenland vertrekt. PSV is in verlegenheid gebracht door de winterse omstandigheden die Eindhoven overvielen. Het trainingscomplex De Herdang ligt grotendeels onder de sneeuw. Bovendien is Anderlecht, zaterdag de geplande tegenstander in Brussel, al vertrokken naar Spanje.

Beikirch en Bartko leiden in Rotterdam

ROTTERDAM — De Duitse renners Andreas Beikirch en Robert Bartko zijn de nieuwe leiders in Rotterdam. Ze hebben de Nederlandse/Spaanse combinatie Peter Schep en Joan Llaneras na de vierde dag van de zesdaagse in Rotterdam verdrongen van de eerste plaats. Beikirch en Bartko gingen maandag in de koppelkoers op het juiste moment in de aanval. Ze hebben een ronde voorsprong op het Duitse/Zwitserse tweetal Leif Lampater en Franco Marvulli. De leiders hebben 158 punten, de nummers twee 242. Schep en Llaneras zakten naar de derde plaats met een achterstand van een ronde met 176 punten. Danny Stam en zijn Zwitserse partner Bruno Risi staan vierde op een ronde. Zij verzamelden 136 punten.

Nieuwe bolide Ferrari

MARANELLO — Ferrari is de eerste renstal in de Formule 1 die de racebolide voor het nieuwe seizoen presenteert. De Braziliaanse autocoureur Felipe Massa zal op 12 januari de eerste rondjes rijden in de wagen, die gloednieuw uit de fabriek van Ferrari in het Italiaanse Maranello komt.

Traditioneel wijdt de kopman van Ferrari op het circuit van Fiorano de auto in na de officiële onthulling. Ferrari is vier dagen eerder dan McLaren. De renstal van de Britse wereldkampioen Lewis Hamilton laat op 16 januari de Mercedes McLaren 2009 uit de fabriek in het Engelse Woking rijden. Naar nu kenbaar is geworden, is F1-coureur

Fernando Alonso zondag met de schrik vrijgekomen bij een vliegincident in Kenia. Het vliegtuig waarin de Spaanse waaghals uit de Formule 1 zat, moest kort na opstijgen een noodlanding maken wegens een kapotte vleugel. Alonso en zijn echtgenote bleven ongedeerd, evenals de bemanning en de overige inzittenden van het privé-vliegtuig. De coureur was op bezoek geweest in het ruime winterverblijf van Flavio Briatore, de baas van zijn team Renault. De tweevoudig wereldkampioen zou terugvliegen naar Europa, waar hij op 16 januari in Portugal wordt verwacht voor de presentatie van de R29, de nieuwe bolide van Renault voor het seizoen 2009 in de Formule 1.

Rosetti beste arbiter

RIJSWIJK — De Italiaan Roberto Rosetti is door de internationale federatie voor voetbalgeschiedenis en statistiek (IFFHS) uitgeroepen tot beste scheidsrechter van 2008. De 41-jarige arbiter kreeg van journalisten en deskundigen de meeste stemmen.

Rosetti floot in het afgelopen jaar onder meer de finale van het Europees kampioenschap tussen Spanje en Duitsland. De Slowaak Lubos Michel eindigde op ruime afstand van Rosetti op de tweede

plaats. Hij floot de finale in de Champions League tussen Manchester United en Chelsea. Michel is om gezondheidsredenen inmiddels gestopt als voetbalscheidsrechter.

Nederlanders komen in de top-10 van de IFFHS niet voor. Opvallend is de tiende plaats van de Duitser Markus Merk. De winnaar van 2004, 2005 en 2007 floot in 2008 geen enkele internationale wedstrijd meer. In eigen land moest hij in mei stoppen vanwege het bereiken van de maximale leeftijd voor Duitse arbiters.

Twijfels van Bommel

DUBAI — Mark van Bommel kan zich niet vinden in het nieuwe contract dat zijn club Bayern München hem aangeboden heeft.

De Nederlandse middenvelder verklaart in *Bild am Sonntag* andere ideeën

over de verbintenis te hebben. “Ik wil graag blijven, maar een contract voor één jaar is niet veel voor iemand van bijna 32 jaar”, aldus Van Bommel, die momenteel met de selectie van Bayern München op trainingskamp is in Dubai.

Eerste verlies Djokovic



Foto's: AFP/William West

Novak Djokovic retourneert de bal naar zijn tegenstander Ernests Gulbis uit Letland. De Let schakelde verrassend de als eerste geplaatste Serviër uit het ATP-toernooi in Brisbane.

BRISBANE — Novak Djokovic heeft vandaag zijn eerste tenniswedstrijd van 2009 verloren. De als eerste geplaatste Servische tennisser ging in de eerste ronde van het toernooi in Brisbane verrassend met twee keer 6-4 onderuit tegen de Let Ernests Gulbis.

De nederlaag is voor Djokovic een tegenvaller in zijn voorbereiding op de Australian Open. Hij verdedigt later deze maand de titel bij het eerste grandslamtoernooi van dit jaar. Djokovic voelde zich onwennig op de baan. In de aanloop naar dit seizoen heeft hij een aantal dingen veranderd. Hij speelt onder meer met een ander racket en heeft zijn service aangepast. “Aan bepaalde dingen ben ik nog niet gewend. Helaas is er

daarom dit resultaat uitgekomen.” Hij gaf ook toe dat hij te laat naar Australië was gereisd. Hij kwam pas zaterdag aan. “Ik voelde me niet fris op de baan. Ik heb ook niet veel kunnen trainen omdat ik te laat hier kwam.” Hij zei echter niet in paniek te zijn door zijn verlies. “De Australian Open is mijn belangrijkste doel deze maand. Ik heb nog genoeg tijd om mij hier goed op voor te bereiden. Het verlies van mijn eerste partij

van dit jaar betekent niet dat de wereld is vergaan. Ik probeer niet altijd pessimistisch te zijn.” Verder neemt Michajella Krajicek deze week geen deel meer aan het dubbelspel van het toernooi van Auckland. De Nederlandse tennisster heeft besloten in verband met haar geblesseerde enkel voorlopig rust te nemen. Op korte termijn zal Krajicek de ernst van de kwetsuur laten onderzoeken. Daarna besluit ze over haar deelname aan de Australian Open. Krajicek liep de blessure op in de derde en laatste kwalificatieronde van het individuele toernooi van Auckland. Ze moest daardoor opgeven.

Trainer Rutten pakt selectie aan

GELSENKIRCHEN — Trainer Fred Rutten van Schalke 04 heeft voor het begin van de tweede competitiehelft in de Bundesliga flinke opruiming gehouden in zijn selectie. De voormalige coach van FC Twente gaat verder zonder Albert Streit, Peter Löwenkrands, Carlos Grossmüller en Gustavo Varela. Varela keert niet meer terug bij Schalke,

de andere drie spelers zijn door Rutten teruggezet naar het tweede team. De Braziliaan Zé Roberto lijkt eveneens zijn langste tijd in Gelsenkirchen te hebben gehad. De middenvelder verlengde zonder toestemming van Rutten zijn vakantie tijdens de winterstop. De Zuid-Amerikaan liet bovendien doorschemeren dat hij voor

zichzelf bij Schalke niet veel toekomst meer ziet. Rutten hoopt met zijn nieuwe club op betere resultaten dan in de eerste helft van het seizoen. Met de zevende plaats in de Bundesliga en de uitschakeling op het Europese podium, mede door toedoen van FC Twente, voldoet Schalke niet aan de verwachtingen van publiek en pers.

Uitzonderlijk lage rente

DEN HAAG — Door de wereldwijde financiële crisis kan de staat tegen zeer gunstige voorwaarden geld lenen. Voor een lening van 7,4 miljard euro heeft minister Wouter Bos van Financiën een rente van 1,7 procent betaald, zo bevestigde zijn ministerie vandaag in het *Financieele Dagblad*. Het gaat om kortlopende leningen van enkele maanden. Deze lage rente, omgerekend naar jaarbasis, is het afgelopen decennium niet voorgekomen. Met de leningen wordt de staatsschuld gedekt. Nu de aandelenmarkten slecht presteren, verstrekken investeerders liever geld door leningen. Een betrouwbare lener als de staat kan dan op lage rentetarieven rekenen.

Meldpunt kredietcrisis

GRONINGEN —Werkgeversorganisatie VNO NCW Noord begint vandaag een meldpunt voor noordelijke bedrijven die last hebben van de kredietcrisis. Ondernemers kunnen via meldpuntkredietcrisis.nl aangeven welke problemen ze tegenkomen. Scania in Meppel en gieterij Rademakers in Klazienaveen klopten al bij de overheid aan voor hulp. VNO NCW Noord vreest meer hulpkreten.

Allah-eed

BARNEVELD — Diverse provincies en gemeenten bieden hun ambtenaren de mogelijkheid de eed op islamitische wijze te bekrachtigen, bericht het *Nederlands Dagblad*. Ook militairen en burgerpersoneel van defensie mogen de eed op Allah afleggen. Dat schrijft minister Giusje ter Horst van Binnenlandse Zaken in antwoord op Kamervragen van SGP-Kamerlid Van der Staaij.

Grijze zeehonden



LEEWARDEN — Op het eiland Griend zijn de afgelopen weken zes grijze zeehondjes geboren. Dat was vorig jaar rond deze tijd ook al het geval. De zeehonden liggen met hun moeders en drie mannetjes op het strand van het onbewoonde waddeneilandje ten zuidwesten van Terschelling. De dieren werden ontdekt door vrijwilligers van Natuurmonumenten. Vorig jaar was het de eerste keer dat grijze zeehonden op het eilandje nakomelingen kregen.

Huisverbod overtreden

ROTTERDAM — Een 49-jarige man die op nieuwjaarsdag in Rotterdam een huisverbod kreeg opgelegd, heeft dit maandagavond overtreden. De gealarmeerde politie hield de man in de woning aan. De man was weggekropen in een kast. De verdachte had op 1 januari zijn vrouw in het huis aan de Walchersestraat mishandeld. Hierna kreeg hij het huisverbod opgelegd. Hij zit vast en kreeg een proces-verbaal voor huisvredebreuk.

Zelfscankassa's

RIJSWIJK — Het gebruik van zelfscankassa's in grote supermarkten neemt toe. Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) en Koninklijke Ahold hebben maandag een bericht daarover van *RTL Nieuws* bevestigd. In de filialen van Albert Heijn die een zelfscankassa hebben, gebruikt een derde van alle klanten de voorziening al. Het idee dat de zelfscankassa fraude in de hand zou werken, is volgens het CBL een illusie.

Het is steenkoud in Nederland



Een ijsbreker is maandag ingezet op het Markermeer om vrij baan door het ijs te maken voor de scheepvaart.

RIJSWIJK — Het is zonnig en droog in Nederland, maar wel steenkoud. Voor het eerst sinds jaren is het land weer eens geconfronteerd met zeer strenge vorst. En dat heeft vandaag voor tal van sectoren gevolgen. Zo zijn door de vrieskou gaten ontstaan in het asfalt van de A6 tussen Lelystad en Muiden en is in Breda wegens gladde trottoirs en wegen de huisvuilinzameling gestaakt.

Omdat het maandag in het zuiden en oosten van het land heeft gesneeuwd, zijn daar de nadelige gevolgen van het winterweer goed merkbaar. De vorst heeft besneeuwde straten en stoepen veranderd in ijsbanen. Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) kan daardoor in dat deel van Nederland geen rijexamens afnemen. Maandag werden in Overijssel, Gelderland, Noord-Brabant en Limburg al 900 examens afgelast. Een snelle hervatting van de examens zit er niet in. In de stad Groningen zijn

daklozen verplicht deze dagen de nacht binnen door te brengen. De verplichting geldt als het 10 graden vriest. Afgelopen nacht sliepen veertig dak- en thuislozen in de opvang. Twee zwervers werden van straat geplukt en alsnog ondergebracht. De toiletten in de treinen van Arriva kunnen door de vorst niet worden gebruikt. De vervoersmaatschappij heeft de toiletten buiten werking gesteld omdat anders de waterleidingen bevriezen. De helpdesk van FNV Bouw wordt overspoeld met telefoontjes over het vorstverlet. De regels bepalen dat bouwvakkers hun werk in de buitenlucht niet hoeven te beginnen bij een gevoelstemperatuur van min 6 graden of lager. Als de werkgever geen passend werk biedt, kunnen de bouwvakkers met doorbetaling van salaris om half elf naar huis als een nieuwe meting opnieuw op min 6 ligt, aldus de bond.

Min 17,2 graden

In weerstation Ell bij Weert mat het KNMI afgelopen nacht de laagste tempera-

tuur: min 17,2 graden. Het weerinstituut verwacht de komende nacht nog iets strengere vorst. Op sommige plaatsen zou het wel eens tot 18 graden kunnen gaan vriezen. Overdag vriest het licht. Daarna doet de vorst een stapje terug, maar het blijft 's nachts vriezen met een graad of 6 tot 7. Overdag is het dan enkele graden boven nul. Deze temperaturen houden in elk geval aan tot het weekeinde. Volgende week kan het vriezen of dooien. Vandaag, donderdag en vrijdag is het droog, woensdag kan er wat sneeuw vallen. De grote zoutleveranciers Eurosalt en Akzo Nobel draaien overuren. Akzo Nobel heeft de afgelopen dagen 'vele tientallen tonnen zout' geleverd aan diverse afnemers. Zoutopslag Eurosalt heeft maandag alleen al 20.000 ton zout verhandeld, waarmee het bedrijf naar eigen zeggen 'een recorddag in ons 25-jarig bestaan' heeft gedraaid.

Mensapen binnen

Het gure winterweer treft ook de bezoekers en de die-

ren van safaripark Beekse Bergen in Hilvarenbeek. Zo zijn de giraffen op stal gezet omdat ze vanwege gladheid hun nek en benen kunnen breken als ze uitglijden. De mensapen kunnen niet naar buiten omdat ze anders over de bevroren gracht op de wandelroute van de bezoekers komen, meldde een zegsman vandaag. Beesten zoals zebra's, yaks, kamelen en leeuwen zijn goed bestand tegen de ijskou en zijn gewoon in hun besneeuwde buitenverblijf.

Winterkost

De Telegraaf meldt dat Nederlanders zich massaal voorbereiden op de strenge vorst de komende dagen door winterspullen in te slaan. De elektrische kacheltjes, isolatiemateriaal, sjaals, mutsen en handschoenen vliegen de winkels uit. Supermarkten doen extra bestellingen voor typische winterkost als boerenkool en stampot.

OM en politie waarschuwen voor fraude thuiszorg

ROTTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) en de politie in Rotterdam waarschuwen vandaag voor fraude bij thuiszorginstellingen. Deze instanties kunnen makkelijk sjoemelen met persoonsgebonden budgetten en zorg in natura. Dit kwam naar voren in een strafrechtelijk onderzoek naar een instelling in de regio Rotterdam.

Vier bestuurders van deze instelling, U en Zo, werden vorig jaar aangehouden op verdenking van fraude met AWBZ-gelden. De verdachten zouden zich hebben verrijkt door zich het verschil tussen aanvraag en uitkering toe te eigenen. Het OM schat dat daarmee miljoenen euro's zijn gemoeid. De fraude lijkt volgens een woordvoester van het OM niet alleen ten koste van de zorg, maar ook

van het personeel te gaan. Politie en justitie hebben een rapport gestuurd naar onder meer de ministeries van Volksgezondheid, Justitie, Sociale Zaken en Binnenlandse Zaken en naar zorgautoriteiten, omdat zij denken dat het systeem kwetsbare punten heeft. "Hierdoor neemt de fraudegevoeligheid toe", geeft de woordvoester aan.

In de rapportage constateren de twee partijen dat controle op verantwoording van het budget of het aantal geleverde zorguren, vooral een papieren controle blijkt te zijn. Of de zorg ook daadwerkelijk volgens de indicatie wordt geleverd, werd bij U en Zo niet gecontroleerd. "Er is geen prikkel bij de zorgkantoren om te controleren: dat kost geld en onregelmatigheden leveren geen verliespost op", aldus de toelichting vandaag.

Bijlmoordzaak: Amerikaan krijgt 20 jaar en tbs

DEN BOSCH — Het gerechtshof in Den Bosch heeft vandaag twintig jaar cel en tbs met dwangverpleging opgelegd aan de 42-jarige Amerikaan Carlos H. Hij sloeg op 8 september 2007 op het station in Roosendaal een 22-jarige student met een bijl dood. Tegen H. was vijftien jaar en tbs geëist, dezelfde straf die de rechtbank in Breda hem eerder oplegde.

De gruwelijke moord vond plaats op het NS-station in Roosendaal. Het slachtoffer, Thijs Geers uit Bergen op Zoom, zat op een bankje toen hij van achteren werd aangevallen. H. sloeg met de bijl vijfmaal in op het hoofd van zijn slachtoffer. H. wilde naar eigen zeggen een daad stellen tegen de Amerikaanse onderdrukking van onder meer de Latijns-Amerikaanse bevolking. Met het doden van een mannelijke burger uit een land dat lid is van de NAVO, is dat volgens hem gelukt. Het misdrijf voltrok zich in een wachtruimte op een peron van het NS-station in Roosendaal. H. had aanvankelijk het plan een commando van de kazerne in Roosendaal te doden, maar dat mislukte. Uiteindelijk koos

hij een willekeurige jonge man uit, die in zijn ogen 'es-chikt zou zijn om in militaire dienst te gaan'. De verdachte ging in hoger beroep omdat hij geen tbs wil. De tbs-maatregel betekent volgens hem dat hij slechts gedeeltelijk verantwoordelijk wordt gehouden voor zijn daad en hij wil de volle verantwoordelijkheid op zich nemen. Deskundigen vermoeden dat de Amerikaan lijdt aan een waanstoornis. Het hof rekent het H. zwaar aan dat hij, om aandacht te krijgen voor zijn politieke overtuiging, een willekeurig slachtoffer op 'beestachtige wijze' ombracht en daarbij op zo'n manier te werk ging dat hij zelf geen enkel risico liep. Uit zijn handelwijze spreekt een grote mate van genadeloosheid en lafhartigheid, oordeelt het hof. Omdat de Amerikaan een groot gevaar voor de samenleving vormt, heeft het hof bepaald dat pas met de tbs-behandeling mag worden begonnen nadat hij twee derde van zijn straf heeft uitgezeten. Dit om te voorkomen dat hij voor die datum in het kader van proefverloven buiten de muren van de gevangenis komt.

Van den Broek:

Westen moet druk zetten op Israël

HILVERSUM — Het westen moet Israël concreet onder druk zetten om het geweld in de Gazastrook te stoppen, bijvoorbeeld door de samenwerking te verminderen. Israël lapt al jaren alle internationale rechtsregels aan zijn laars en zal daarmee doorgaan als de VS en de EU het land er alleen maar op aanspreken maar er geen

daadwerkelijke gevolgen aan verbinden.

Dat zei oud-minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek maandag in het tv-programma *Pauw & Witteman*. De CDA'er vindt het geweld van Israël buiten alle proporties, alleen al gezien het hoge aantal doden en gewonden aan Palestijnse

zijde. Van den Broek is Minister van Staat en voorzitter van het Instituut Clingendael, het instituut voor buitenlandse betrekkingen. Van den Broek vindt dat het westen nog steeds uitwijkgedrag vertoont tegenover Israël, onder meer door het schuldgevoel vanwege de jodenvervolgning in de Tweede Wereldoorlog.

Schiphol heeft last van financiële crisis

SCHIPHOL — Schiphol wordt getroffen door de gevolgen van de wereldwijde financiële crisis. Vorig jaar nam het aantal vliegbewegingen af. Dit jaar rekent het luchthavenbedrijf op een afname van het passagiers- en vrachtovervoer met 6 tot 10 procent.

Dat maakte president-directeur Jos Nijhuis van Schiphol Group maandag bekend tijdens zijn nieuwjaarstoespraak. Behalve aan de financiële crisis wijt Schiphol het lagere aantal passagiers in 2008 ook aan de invoering van de vliegbelasting op 1 juli. In 2008 maakten 47,4 miljoen passagiers gebruik van Amsterdam Airport Schiphol, 0,8 procent minder dan in 2007. Het aantal vliegbewegingen in het handelsver-



Jos Nijhuis

keer daalde met 1,8 procent tot 428.350. Het vrachtovervoer daalde met 1,4 procent tot 1.588.000 ton. Het gaat om voorlopige cijfers. "Niemand weet hoe lang en diep de recessie zal zijn

waarin we terecht zijn gekomen. In augustus dachten we nog dat het aantal passagiers in 2009 met 1 procent zou dalen. Maar het effect van de wereldwijde financiële crisis is de laatste maanden van 2008 steeds sterker geworden", stelde Nijhuis. De topman stelt dat de huidige situatie Schiphol 'noodzaakt de strategie te herijken'. Nijhuis verwacht daar over een maand meer duidelijkheid over te kunnen geven. Wel kondigde hij alvast aan dat Schiphol de verwachte investeringen in 2009 neerwaarts bijstelt. Het luchthavenbedrijf zou ongeveer 470 miljoen euro investeren. "Maar daarvan hebben we een aantal projecten tot een totaalbedrag van 180 miljoen euro tot in ieder geval 1 april uitgesteld", zei Nijhuis.

EURO

Nieuwjaarsrally

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3385 dollar vergeleken met 1,3580 dollar bij het slot van de Europese beurzen maandag. De olieprijs is verder gestegen met 1,3 procent tot 49,45 dollar in verband met spanningen in het Midden-Oosten en de problemen met de Russische gasleveranties. De Europese aandelenmarkten gingen vandaag voor de zesde handelsdag op rij omhoog na een wisselvallige ochtend. De handel kreeg steun van optimisme over omvangrijke stimuleringspakketen voor de Amerikaanse en Duitse economie. De AEX stond aan het eind van de ochtend 1,1 procent hoger. De index is sinds het begin van het jaar 7,5 procent opgelopen. De MidKap-index steeg 0,7 procent. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs wonnen 0,9 tot 1,4 procent. ArcelorMittal, een van de zwaarstwegende fondsen in de AEX, ging aan kop met een 4,6 procent hogere koers. Supermarktconcern Ahold (min 1,9 procent) stond zonder aanwijsbare reden onderaan bij de grote fondsen. ASMI won 4,6 procent. De toeleverancier aan de chipindustrie kondigde een samenwerkingsovereenkomst aan met het Amerikaanse SAFC Hitech. Op de beurs in Frankfurt stond automaker Volkswagen in de belangstelling op het nieuws dat sportautoproducent Porsche zijn belang in de onderneming heeft uitgebreid tot meer dan 50 procent. Aandelen VW werden 6 procent meer waard, terwijl Porsche 1,3 procent duurder werd.

TOKIO

Weer winsten

TOKIO — De aandelenmarkten in Azië lieten vandaag wederom overwegend winsten zien. Vooral chipfabrikanten en technologiefondsen zaten stevig in de lift. De aandelenbeurs in Tokio profiteerde ook van een zwakkere yen. In Tokio sloot de Nikkei-index met een winst van 0,4 procent. Chipfabrikanten in Azië wisten mee te liften op de gestegen prijzen voor halfgeleiders. Zo steeg Elpida Memory 1,7 procent en ging het Zuid-Koreaanse Samsung Electronics 4,6 procent omhoog. Elektronicaconcern Sony steeg 7,6 procent in Tokio, geholpen door de goedkopere yen. In Sydney sloot de All Ordinaries met een winst van 1,4 procent en de Kospi in Seoul ging 1,8 procent hoger de handel uit. De beurs in Hongkong poetste de verliezen van eerder op de dag grotendeels weg en sloot 0,4 procent lager.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen op Wall Street leden maandag verliezen. Het omvangrijke stimuleringspakket voor de economie van de aankomende president Barack Obama werd overschaduwd door sombere geluiden van de Federal Reserve. De Dow-Jonesindex daalde 0,9 procent, S&P 500-index verloor 0,5 procent en schermenbeurs Nasdaq sloot op een verlies van 0,3 procent. Maandag werd bekend dat Obama de belastingen met ruim 300 miljard dollar wil verlagen om de zwakke Amerikaanse economie te stimuleren. Het enthousiasme hierover werd echter getemperd door bestuursleden van de Federal Reserve. Zij waarschuwden afgelopen weekende voor het gevaar van deflatie. Dat is een situatie waarin het prijspeil langere tijd daalt. Telecombedrijven deden het slecht op de beurs. Ze hadden last van een rapport van een analist van Bernstein Research, die voorspelt dat de verkoop van mobiele telefoons zal teruglopen. Telecombedrijf AT&T verloor 3,4 procent, Verizon Communications ging 6,2 procent onderuit. Chevron steeg 0,2 procent, ExxonMobil eindigde onveranderd.

Gevolgen gasconflict breiden zich uit



FotoL: AFP / Dimitar Dilchev

Bulgarije heeft vandaag een crisissraad bijengeroepen. Het land is aangewezen op Russisch gas dat via de Oekraïne komt. Afgelopen nacht was het in het land min 15 graden. Foto: Een park in Sofia twee dagen geleden.

MOSKOU/KIEV — De gevolgen van het gasconflict tussen het Russische staatsgasbedrijf Gazprom en Oekraïne breiden zich uit. Vandaag bleek dat alle leveringen van Russisch aardgas via pijpleidingen in Oekraïne richting Zuidoost-Europa en Turkije zijn stilgevallen. Ook Oostenrijk en Tsjechië kampen met een sterke terugval in de aanvoer. Het conflict komt op een mo-

ment dat een groot deel van Europa te maken heeft met winterse weersomstandigheden. Vrijwel alle leveringen via Oekraïne richting landen als Griekenland, Turkije, Macedonië, Kroatië, Bosnië, Polen, Bulgarije en Roemenië zijn inmiddels opgeschort. Landen als Nederland, Italië, Duitsland en Frankrijk hebben voorsnog geen last van het gasconflict.

Gazprom heeft de gaskraan naar Oekraïne maandag grotendeels dichtgedraaid wegens een conflict over achterstallige betalingen en prijzen. Daardoor zijn ook de leveringen van Russisch aardgas aan Europese landen verstoord geraakt. Ongeveer een kwart van de Europese gasvoorziening is afkomstig uit Rusland. Hiervan loopt 80 procent via pijpleidingen

in Oekraïne. De regering van Bulgarije riep vandaag een crisissberaad bijeen. Het land is extra kwetsbaar voor de verstoring omdat het, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Griekenland en Turkije, geen alternatieve aanvoerwegen heeft voor gas. De temperatuur in het land daalde afgelopen nacht tot onder de minus 15 graden Celcius.

Autoverkoop Japan naar laagste niveau in 34 jaar

TOKIO — De verkoop van nieuwe auto's in Japan is vorig jaar naar het laagste niveau gedaald in 34 jaar. De verkoop zakte met 6,5 procent tot 3,2 miljoen voertuigen. Dat maakte de Japanse branchevereniging van autohandelaren maandag bekend. Het is het vijfde jaar op rij dat de autoverkoop in Japan afneemt. Alleen al in december kelderde de verkoop, exclusief mini-autotjes, met 22,3 procent. Door de economische crisis kopen steeds minder Japanners een nieuwe auto. Ook staat de verkoop onder druk door de sterk vergrijzende bevolking en omdat steeds meer mensen in steden gaan wonen, waar de voorkeur wordt

gegeven aan openbaar vervoer. De autoverkoop in Japan staat nu op het laagste niveau sinds 1974, toen 3,1 miljoen wagens werden verkocht. De verkoop bereikte in 1990 nog een piek van bijna 6 miljoen stuks. Naar verwachting zakt de verkoop dit jaar verder in tot iets boven de 3 miljoen voertuigen.

Productie stilgelegd

Toyota Motor heeft aangekondigd de productie in al zijn binnenlandse fabrieken in februari en maart voor elf dagen stil te leggen wegens de sterk gedaalde verkoop. Eerder liet Toyota al weten in januari de productie voor drie dagen stil te leggen bij zijn twaalf Japanse fabrieken. Ook ontslaat Toyota

3000 tijdelijke werknemers in Japan. Eerder werd ook al de Noord-Amerikaanse productie van Toyota rond de feestdagen aan banden gelegd. Toyota kampt met sterk dalende verkopen wereldwijd. In de Verenigde Staten kelderde de verkoop in december met 37 procent. De Japanse verkoop daalde vorige maand met 18 procent. Het concern verwacht dit boekjaar voor het eerst in zijn bestaan een operationeel verlies te lijden.

Ford en GM

Ook de Amerikaanse auto-producenten General Motors (GM) en Ford kondigden maandag een forse daling in de verkopen aan. Bij Gene-

ral Motors gingen deze met 31 procent omlaag, bij Ford werden er 32 procent minder auto's verkocht. In heel 2008 bracht General Motors bijna 3 miljoen nieuwe auto's aan de man, terwijl Ford er bijna 2 miljoen verkocht. Op jaarbasis was er bij Ford sprake van een daling van 21 procent. GM zag de verkopen op jaarbasis met 23 procent dalen. De verkopen bij Chrysler zakten in december met 53 procent in. Daarmee verkocht het bedrijf in heel 2008 minder dan 1,5 miljoen auto's, 30 procent minder dan in 2007. Op de beurs koersten de aandelen van beide automakers hoger met plus 4,9 procent voor Ford en en plus 1,6 procent voor General Motors.

Nieuw stimuleringsplan in Duitsland

BERLIJN — De Duitse regeringscoalitie is het eens geworden over een stimuleringsplan voor de Duitse economie van 50 miljard euro (66,7 miljard dollar). Het plan zal de komende twee jaar worden uitgevoerd. Dat maakte de Duitse regering maandag bekend. Het plan, waarover de regeringspartijen CDU-CSU en SPD overeenstemming

bereikten, wordt volgende week gepresenteerd tijdens een bijeenkomst van het kabinet. Details van het plan werden nog niet bekendgemaakt. Over bepaalde elementen van het plan hebben de twee partijen nog geen overeenstemming bereikt. Het gaat daarbij onder meer over het al dan niet verlagen van belastingen.

AMG geeft winstalarm

AMSTERDAM — Advanced Metallurgical Group (AMG), een producent van onder meer hoogwaardige metalen voor de ruimte- en luchtvaartindustrie, heeft een winstalarm afgegeven voor 2008. AMG grijpt hard in en schrapt ruim 10 procent van het personeelsbestand. AMG maakte dat maandag bekend. De onderneming verwacht over 2008 een bedrijfsresultaat te hebben gehaald van 175 tot 185 miljoen dollar. Dat komt neer op een stijging van 47 tot 55 procent ten opzichte van 2007. Eerder rekende het bedrijf nog op een toe-

name van meer dan 65 procent. AMG, dat fabrieken heeft in onder meer Duitsland, de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk, heeft last van de aanzienlijke daling van de prijs van metaal en van dalende verkopen. Het bedrijf zal ongeveer 20 miljoen dollar afboeken op de waarde van de voorraden. De onderneming, die genoteerd is aan de Amsterdamse beurs, heeft investeringen die niet noodzakelijk zijn, stilgezet. Het bedrijf koerste aan het eind van de ochtendhandel op het Damrak 2,2 procent lager.

Imtech vol vertrouwen

GOUDA — Technisch dienstverlener Imtech heeft een goede uitgangspositie voor dit jaar. Dat heeft bestuursvoorzitter René van der Bruggen gezegd in een nieuwjaarstoespraak tot zijn personeel die vandaag is gepubliceerd. Imtech kan volgens de topman tegen een stootje bij

zowel economische mee- en tegenwind. Het bedrijf maakte bekend dat de omvang van de orderportefeuille aan het eind van het afgelopen jaar is uitgekomen op 4,5 miljard euro (6 miljard dollar). Dat is een groei van 18 procent ten opzichte van 3,8 miljard euro eind 2007.

Bouwuitgaven VS minder hard gedaald

WASHINGTON — De bouwuitgaven in de Verenigde Staten zijn in november met 0,6 procent gedaald ten opzichte van de voorgaande maand. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Handel maandag bekend. De daling is minder sterk

dan analisten hadden verwacht. Zij gingen uit van een afname van de bouwuitgaven met 1,6 procent. Het ministerie stelde de bouwuitgaven over oktober naar boven bij. Deze bleken met 0,4 procent te zijn gedaald. Eerder werd uitgegaan van een daling met 1,2 procent.

Lamy enige kandidaat voor topfunctie WTO

GENÈVE — De huidige topman Pascal Lamy is de enige kandidaat bij de verkiezing van de nieuwe directeur van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) in augustus. Er hebben zich geen tegenkandidaten gemeld voor de 61-jarige Fransman, die de WTO sinds 2005 leidt. Dat maakte een woordvoerder van de WTO maandag bekend. Het is voor het eerst in het veertienjarige bestaan van de organisatie dat er geen tegenkandidaten zijn voor het leiderschap van de WTO.

Voorgaande verkiezingen werden gekenmerkt door maandenlang politiek getouwtrek. De eerste termijn van Lamy als topman werd gedomineerd door vruchteloze pogingen om een akkoord te bereiken in de zogeheten Doha-ronde. De al jarenlang voortslepende onderhandelingen moeten de internationale markten verder openbreken, om vooral ontwikkelingslanden een betere positie te geven in de wereldhandel.

Logitech schrapt 500 banen

ZÜRICH — De Zwitserse producent van computer-muizen Logitech International schrapt wereldwijd 500 arbeidsplaatsen ofwel 15 procent van het totaal, onder druk van de afzwakkende wereld-economie. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Logitech stelde ook zijn winst- en omzetverwachtingen voor het lopende gebroek boekjaar opnieuw naar beneden bij. In oktober verlaagde Logitech ook al zijn prognoses voor het boekjaar 2008/2009. Door de wereldwijde economische recessie wordt minder gespendeerd aan computerproducten en daar heeft Logitech last van. Vooral in december zwakten de verkopen sterk af. "We verwachten dat het

economische klimaat de komende maanden nog verder zal verslechteren. We nemen daarom significante maatregelen om de kostenstructuur aan te passen", aldus topman Gerald Quindlen. Logitech is 's werelds grootste producent van computermuizen. Het bedrijf produceert daarnaast ook toetsenborden, webcams en geluidsspeakers. Het bedrijf heeft Wilbert Kieboom, voormalig bestuuerder bij Atos Origin, aangewezen als nieuwe topman voor de Nederlandse, Belgische en Luxemburgse activiteiten. De 49-jarige Kieboom volgt in februari Paul Schuyt op. Sommige analisten vermoeden dat zijn vertrek gerelateerd is aan verslechterde resultaten van de Nederlandse activiteiten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Jan		PREV.	6-Jan		
DOW JONES	8952.89	8952.89	AEX	261.78	268.23		
S&P 500	927.45	927.45	AEGON NV	5.03	5.28		
NASDAQ	1628.03	1628.03	AHOLD NV	9.10	8.84		
RUSSELL 2000	505.03	505.03	AIR FRANCE-KLM	10.02	9.95		
EAFE USD	1265.61	1265.61	AKZO NOBEL	32.04	32.02		
5 YR TSY BOND YLD	1.58	1.76	ARCELORMITTAL	18.83	20.83		
SPDR TRUST SER 1	92.85	92.85	ASML HOLDING NV	34.20	35.70		
DIAMONDS TRUST	89.70	89.70	CORIO NV	45.03	45.19		
S&P 500 INDEX	927.45	927.45	DANONE	20.35	20.17		
AMAZON.COM INC	54.06	54.06	DSM (KONIN)	1.01	1.06		
AMERICAN EXPRESS	19.95	19.95	FORTIS	51.80	53.50		
BIOGEN IDEC INC	47.44	47.44	HAL TRUST	22.80	23.31		
CISCO SYSTEMS	17.11	17.11	HEINEKEN NV	7.58	7.93		
CITIGROUP INC	7.08	7.08	ING GROEP NV-CVA	12.79	12.99		
WALT DISNEY CO	23.50	23.50	IMTECH NV	10.85	10.65		
EBAY INC	14.77	14.77	KPN (KONIN) NV	15.03	14.99		
ENZO PHARMACEUT	5.89	5.89	PHILIPS ELECTRON	9.00	9.15		
GENERAL ELECTRIC	16.83	16.83	REED ELSEVIER	5.13	5.24		
GOOGLE INC-CL A	328.05	328.05	REXEL SA	16.95	17.30		
HEWLETT-PACKARD	36.33	36.33	ROBECO NV	13.65	14.01		
HOME DEPOT INC	24.71	24.71	ROLINDO NV	42.97	42.91		
IBM	86.82	86.82	RORENTO NV	20.08	20.69		
INTEL CORP	14.91	14.91	ROYAL DUTCH SHA	14.74	15.17		
JOHNSON&JOHNSON	60.05	60.05	TNT NV	6.03	5.92		
MEDTRONIC INC	32.58	32.58	TOMTOM	18.16	18.16		
MICROSOFT CORP	20.52	20.52	UNILEVER NV-CVA	4.83	5.05		
3M CO	58.50	58.50	WESSANEN NV	14.40	14.42		
MOTOROLA INC	4.48	4.48	WOLTERS KLUWER	116.61	114.71		
NVIDIA CORP	8.87	8.87	WP-STEWART HLDG	12.45	12.45		
PFIZER INC	18.16	18.16	ETFS	41.64	41.64		
PROCTER & GAMBLE	62.35	62.35	SPDR-FINL SELECT	54.09	54.09		
QUALCOMM INC	36.45	36.45	ISHARES-DJ DIV	26.34	27.29		
ROYAL DUTCH-ADR	54.75	54.75	ISHARES-DJ HEALT	46.39	46.39		
SCHLUMBERGER LTD	46.82	46.82	ISHARES-DJ CN GD	22.16	22.16		
SPRINT NEXTEL CO	2.12	2.12	ISHARES-MSCI PAC	31.02	31.02		
SYSCO CORP	24.33	24.33	ISHARES-SF500 GR	9.11	9.11		
TEXAS INSTRUMENT	15.86	15.86	ISHARES-S&P EURO	16.89	16.89		
TIME WARNER INC	10.50	10.50	POWERSHARES DB C	44.83	44.83		
VISA INC-CLASS A	53.82	53.82	POWERSH-QQQ	18.10	18.10		
YAHOO INC	12.86	12.86	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	9.11	9.11		
			6-Jan HEND JAP SM CO	16.89	16.89		
CURRENCIES	PREV.		6-Jan HEND PAC EQUITY	44.83	44.83		
YENUSD	93.290	94.315	HEND CENT EUR EQ	18.10	18.10		
USD/EUR	1.358	1.341	HEND GLOBAL TECH	18.90	18.90		
CAN/USD	1.192	1.182					

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Christensen overleden

De Deense dichteres, schrijfster en essayist Inger Christensen is vrijdag op 73-jarige leeftijd overleden. Dat heeft haar uitgeverij maandag bekendgemaakt. Christensen geldt als een van de belangrijkste auteurs van Denemarken en is vaak genoemd als mogelijke kandidaat voor de Nobelprijs voor de Literatuur. Christensen werd op 16 januari 1935 geboren in de stad Vejle in het westen van Denemarken. Ze publiceerde haar eerste dichtbundel Lys (Licht) in 1962, gevolgd door de bundel Graes (Gras) een jaar later. Haar eerste belangrijke poëtische werk Det (Het) verscheen in 1969. De jaren daarna schreef ze essays, romans en kinderboeken en sloeg pas in 1981 weer aan het dichten met haar bundel Alfabet.

In 1991 kwam ze met de sonnetcyclus Sommerfugledalen (Vlindervallei), dat door recensenten als haar beste werk wordt gezien. Christensen organiseerde haar werk veelal in systematische structuren. "Ze



gebruikte een zakelijk systeem om hoogst persoonlijke poëzie te creëren", zo beschreef de vooraanstaande Deense professor Erik Nielsen haar eens. Christensen werd in 1978 aangesteld bij de Deense Koninklijke Academie en ontving tijdens haar carrière talrijke onderscheidingen, waaronder in 1994 de Scandinavische literatuurprijs van de Zweedse Academie die bekendstaat als 'de kleine Nobelprijs'.

Pindakaasmuseum in Delft

Calvé-pindakaas is onlosmakelijk verbonden met Delft. Na het vertrek van de pindakaasfabriek uit de stad wil Delft dan ook een aandenken aan het populaire boterhambeleg. Ruim 124 jaar lang was Delft de bron van de Calvé-pindakaas. De sausenfabriek sloot in mei 2008 echter haar deuren en verplaatste de productie naar Rotterdam. Er zijn nog geen concrete plannen voor het mu-

seum. Het moederbedrijf van Calvé wil wel meewerken aan een museum, als een soort afscheidsgebaar aan Delft. Mocht het museum er komen, dan kunnen er bijvoorbeeld het allereerste en allerlaatste potje pindakaas uit de Delftse Calvé-geschiedenis worden ondergebracht. Net als fotomateriaal van de fabriek en mogelijk ook delen van de machinerie waarmee de pindakaas werd gefabriceerd.

Middeleeuws insigne

Bij archeologisch veldonderzoek in Zutphen is maandag een middeleeuws insigne met de afbeelding van de Drie Koningen opgegraven, meldt stadsarcheoloog Michel Groot-hedde vandaag. Uitgerekend een dag voor de Dag van Drie Koningen werd de vondst gedaan bij een opgraving van het Cobercoterrein waar het wemelt van resten uit de Middeleeuwen. Archeologen ontdekten het insigne onderin een oude wa-

terput die omstreeks 1350 werd gedempt met afval en puin. Het beeldmerk van tin en lood is een voorstelling van de Drie Koningen, Maria en het kindeke Jezus. Vermoedelijk heeft een Zutphense pelgrim het insigne gedragen bij zijn tocht naar Keulen waar in de Middeleeuwen relikven van de Drie Koningen werden vereerd. Het insigne wordt na restauratie toegevoegd aan de collectie van het Stedelijk Museum in Zutphen.

Masterstitel behaald

Elisa Alvarez verblijdde haar familie onlangs met het nieuws dat ze haar masterstitel heeft behaald. Ze studeerde af in Technische Bedrijfskunde aan de Universiteit Twente. Voor haar afstuderen heeft ze bij Ortec BV in Gouda onderzoek gedaan naar generieke methodes om een planning te maken. De oud-leerlinge van het Radulphus College op Curaçao blijft vooralsnog in Nederland. De dochter van Elias Alvarez en Monica Alvarez-Kalvino is namelijk inmiddels begonnen met een promotieonderzoek op het



gebied van servicecontracten aan de Universiteit Twente.

Onderzoek herkomst kunst

Musea in Nederland beginnen dit jaar met een groot onderzoek naar hun kunst-aankopen sinds 1933.

Het onderzoek moet achterhalen welke kunstvoorwerpen ooit eigendom waren van joodse Nederlanders en die voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn geroofd of achtergelaten en in musea zijn beland. Het onderzoek gaat vier jaar duren. Vrijwel alle 400 musea werken mee aan het onderzoek naar de herkomst van de collectie.

Na afronding in 2013 publiceren de musea objecten waarover twijfel bestaat, waardoor erfgenamen zich kunnen melden. In de jaren dertig en tijdens de oorlog bleven kunstvoorwerpen achter van joden die op de vlucht sloegen.

Ook werden joden gedwongen objecten te koop aan te bieden of roofden de nazi's kunst van hen. Veel objecten kwamen in de kunsthandel of op veilingen terecht, waar musea ze kochten voor hun collectie.

Gepromoveerd

Niels Braakman, zoon van Dick en Irene Braakman, promoveerde onlangs aan de Universiteit van Leiden tot doctor in de Wiskunde en Natuurwetenschappen op een proefschrift getiteld 'In vivo magnetic resonance imaging and spectroscopy of Alzheimer's disease in transgenic mice'. Was het tot nu toe slechts mogelijk onderzoek naar de ziekte van Alzheimer bij mensen na overlijden te verrichten, dit onderzoek is een stap in de richting van toepassing van wetenschappelijk onderzoek naar anatomische en neurochemische veranderingen in de hersenen nog tijdens het leven. Of, zoals tijdens de promotie werd opgemerkt: "Er is een brug geslagen tussen wetenschap en kliniek." Geboren op Curaçao en oud-leerling van het Peter Stuyvesant College (PSC), studeerde Braakman in de jaren voorafgaand aan zijn promo-



tieonderzoek werktuigbouwkunde aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). De ingenieurstitel in werktuigkundige medische technologie behaalde hij vervolgens aan de Universiteit van Eindhoven. Braakman zal zich in het Catharina Ziekenhuis in Eindhoven, waar hij intussen werkzaam is, verder specialiseren tot klinisch fysicus.

Pinguïnkolonie gered

Een groep herdershonden heeft ervoor gezorgd dat een Australische pinguïnkolonie blijft voortbestaan. De honden bewaken de dwergpinguïns sinds 2006, toen nog maar tien van deze dieren op Middle Island leefden. Inmiddels zijn er weer meer dan honderd pinguïns op het eiland, schrijft het Australische persbureau AAP. De pinguïns werden gedood door vossen. De

honden beschermen de pinguïns tegen aanvallen, zoals ze dat ook bij schapen deden.

Het zal waarschijnlijk nog tien jaar duren voor de populatie pinguïns terug is op het oude niveau van 600 dieren. Volgens de natuurbeschermers die de honden inzetten, is de strategie mogelijk ook toe te passen bij andere diersoorten die in het nauw komen.

Nepbloemen in de ban

De begraafplaats in de Britse stad Grimsby, ten zuiden van Hull, heeft bezoekers verboden nepbloemen en andere 'rommel' achter te laten op graven. Kaarsen, speelgoed en ballonnen zullen worden verwijderd, kondigde de leiding van de begraafplaats aan, schrijft *The Daily Mail*.

Volgens de beheerder van de begraafplaats moet de herdenkingsplek netjes en opgeruimd zijn. Het gaat niet alleen om achtergela-

ten nepbloemen en andere gedenktekens, maar de begraafplaats staat volgens de beheerder ook vol met lege bierblikjes en wijnglazen. Die vormen een risico voor de gezondheid van bezoekers.

Rouwenden hebben boos gereageerd. "Niet iedereen kan elke week verse bloemen betalen." En: "Mischien is de gemeenteraad bang dat een losse neptulp een medewerker in zijn oog prikt."

'Met gorilla's douchen'

Een rechter in Australië heeft geprobeerd een jonge bestuurder op een opmerkelijke manier ervan te weerhouden de weg weer op te gaan. Magistraat Brian Maloney waarschuwde een negentienjarige man ervoor dat hij met 'gorilla's zal douchen' in de gevangenis als hij de wet opnieuw overtreedt.

"Je zult grote, sterke, horige mannen in de gevangenis tegenkomen die gezichten hebben waar alleen een

moeder van kan houden en die veel aandacht aan je zullen besteden", aldus Maloney.

Het was de derde keer dat de jonge bestuurder werd veroordeeld voor verkeers-overtredingen, zoals gevaarlijk rijden en rijden zonder rijbewijs. De jongeman mag de komende vier jaar de weg niet meer op. De rechter drukte hem op het hart dat hij de volgende keer in de cel verdwijnt.

Warm blijven met boeken

Onderwijzers in de Indiase deelstaat Bihar hebben honderden schoolboeken verbrand om warm te blijven. Een politiewoordvoerder in Gaya, 400 kilometer noordwesten van Calcutta, zei dat de boeken eigenlijk bestemd waren voor arme kinderen. Vanwege de kou stopten de leraren de boeken in jute zakken en stookten er een groot vuur mee, aldus de politiemann. Het noorden

van India wordt geteisterd door koude. Vooral op het platteland van de deelstaten Bihar en Uttar Pradesh waar kou niet gebruikelijk is, zijn slachtoffers gevallen. De autoriteiten meldden in Bihar meer dan dertig doden als gevolg van het winterweer in de afgelopen vier dagen. In Uttar Pradesh zijn meer dan twintig mensen door de kou bezweken.

Kannibaal

Een 21-jarige man die op 14 december in de Vlaamse stad Mechelen zijn moeder vermoordde en daarna probeerde haar ingewanden op te eten, is overleden in het ziekenhuis. De man stak zijn 48-jarige moeder dood in een appartement in Mechelen. Daarna probeerde hij een deel van haar ingewanden op te eten, maar stikte bijna. Hij werd in kritieke toestand en met ademhalingsproblemen naar het ziekenhuis gebracht. Daar is hij overleden. De precieze doodsoorzaak is niet meege-

Flinke tonijn

Een flinke tonijn is op een vismarkt in de Japanse stad Tokio voor bijna 80.000 euro verkocht. Er was slechts een keer eerder meer betaald voor een vis, die in Japan geliefd is om sushi van te maken. In 2001 ging een tonijn voor het dubbele bedrag over de toonbank. De 128 kilo wegende tonijn werd gekocht door een handelaar, die de vis doorverkoop aan restaurants.

'Shellkind' krijgt onderscheiding



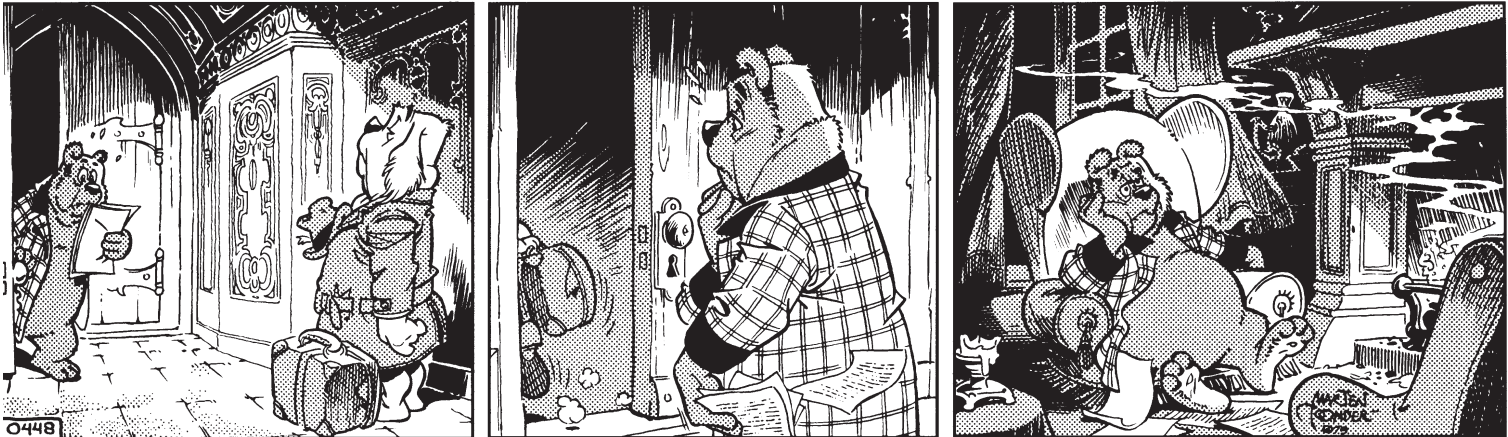
De op Curaçao geboren en getogen Wim Vermeulen (66 jaar en gepensioneerd sinds 2001) heeft op 3 januari een koninklijke onderscheiding gekregen in Schijndel. Vanaf 1990 maakt Vermeulen wekelijks het radioprogramma 'U spreekt met Nederland' voor de Omroep Nederlandse Antillen, dat wordt uitgezonden door radio CuromZ86 op Curaçao. Later kwamen daar uitzendingen bij op St. Maarten

en sinds kort ook op Saba. Vermeulen heeft ondertussen al zo'n 1650 uitzendingen verzorgd. Ook de website voor de omroep wordt geheel door Vermeulen zelf verzorgd. In de periode van 1999 tot 2002 maakte hij ook een maandelijks tv-programma, dat werd uitgezonden via Bonaire, waarvoor vele Antillianen werden opgezocht in heel Nederland. Vermeulen is benoemd tot Lid in de Orde van Oranje-Nassau

vanwege zijn jarenlange persoonlijke verdiensten bij diverse vrijwilligersorganisaties in de periode tussen 1974 tot heden. Vermeulens vader werkte ten tijde van zijn geboorte voor de Shell op Curaçao. In een persbericht concludeert Vermeulen 'een Shellkind' te zijn. Sinds 36 jaar is hij woonachtig in de gemeente Schijndel. Van 8 tot en met 22 januari brengt Vermeulen een bezoek aan Curaçao.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Heer Bommel keerde huiswaarts met het prettige gevoel een moeilijke taak tot een goed einde te hebben gebracht. Maar al rijdende werd hij door twijfels bevangen en na een poosje hield hij halt om in het licht van de koplampen een blik op zijn lezing te werpen. Nu maakte de onzekerheid plaats voor paniek, zodat hij ten slotte geheel vervallen de hal van Bommelstein betrad. 'Het is h-heel v-vreselijk', stamelde hij. 'Ik heb iets heel anders gezegd dan ik gezegd heb. Ik was een beetje nerveus, bedoel ik. En daardoor wist ik niet precies wat ik zei. Ik heb voorgelezen wat hier geschreven stond, als je begrijpt wat ik bedoel.' 'Het is hoogst betreurenswaardig', zei Joost. 'U zult begrijpen...'

'Het is de schuld van Tom Poes!' riep heer Ollie uit. 'Hij heeft geschreven dat het onze plicht is om de

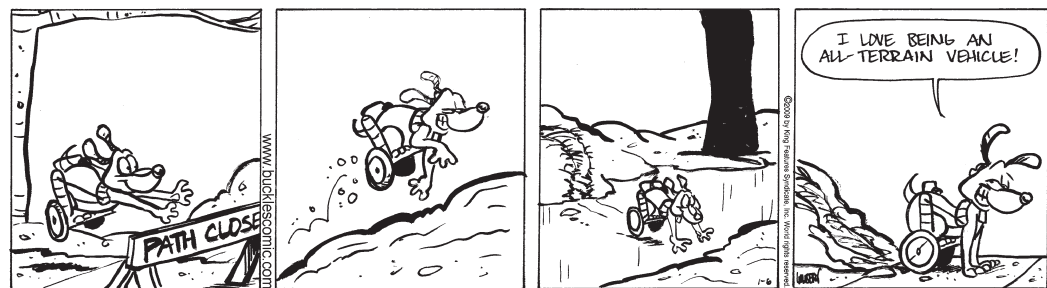
vluchtelingen te helpen, en dat het gemeentebestuur een goed voorbeeld geeft. Terwijl ik juist op de blauwe enveloppen en het geschreeuw in de nacht wilde wijzen. We hebben het zelf al moeilijk genoeg, wilde ik zeggen; maar hier staat, dat we een verpapt leven leiden. Ach, als mijn goede vader dit gehoord had...'

'Iedereen heeft het gehoord, met uw welnemen', onderbrak de bediende koeltjes. 'Ik zie me dan ook noodzaak mijn ontslag te nemen, omdat ik mij anders niet meer in mijn kringen vertonen kan.'

Met deze woorden nam hij zijn valiesje op en verdween in de nacht. Heer Bommel wankelde de kamer binnen en liet zich bij het dovende vuur in zijn stoel vallen. 'Wie had dat van Tom Poes kunnen denken?' prevelde hij bitter. 'En wat moet er nu van mij worden?' Zo tobbed viel hij ten slotte in een onrustige slaap, overmand door vermoeidheid.

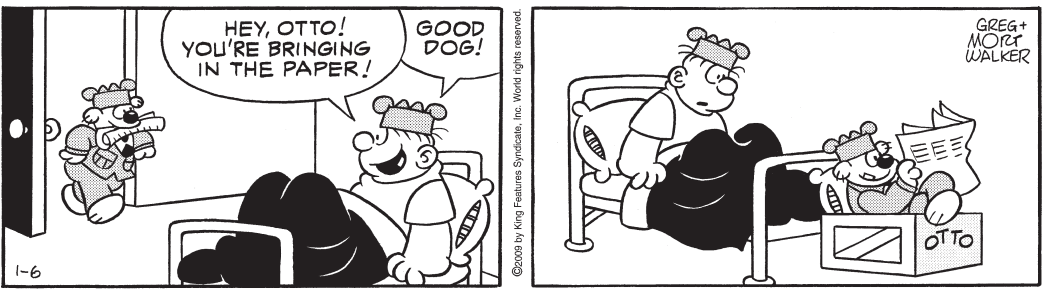
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



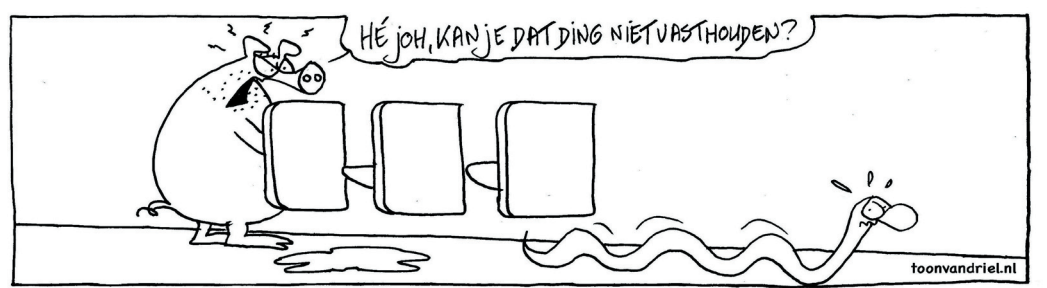
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



BEB: Veel minder acties in 2008

WILLEMSTAD — Voor Alfeo Profas, van het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB), was 2008 een vrij rustig jaar op vakbondsgebied. Hij constateert dat het aantal vakbondsacties vergeleken met 2007 veel lager lag en stelt dat dit komt omdat vooral vakbonden meer begrip hebben getoond voor de economische situatie waarin het eiland zich bevindt.

Profas kon vanochtend geen cijfers geven over het aantal acties in het voorbije jaar. BEB is nog bezig met de inventarisatie van deze gegevens. De bemiddelaar wijst erop dat voor zover hij kan

zien, het aantal acties afgelopen jaar fors lager lag. Voor deze daling zijn er volgens Profas een aantal oorzaken. Op de eerste plaats wijst hij erop dat er meer overleg heeft plaatsgevonden tussen vakbonden onderling en ook tussen vakbondsorganisaties en werkgevers. Ook is volgens Profas het besef voor de economische situatie van het eiland een belangrijke rol gaan spelen bij vakbonden. “Men is zich ook bewust geworden van het belang van een goede verstandhouding tussen werkgevers en werknemers.”

Vorig jaar was er wel degelijk sprake van een aantal opvallende acties, waarin het vakbondswezen een rol speelde.

Profas wijst in dit geval naar de acties van de Sindikato di Transporte Uní (STU), de belangenorganisatie van chauffeurs van kleine taxi's. Strikt genomen is STU geen vakbond, maar volgens Profas meer een belangenorganisatie van kleine ondernemers. Maar in het voorbije jaar viel STU op door een serie acties, waarbij zij vaak op steun konden rekenen van andere vakbondsorganisaties. Ook speelden de vakbonden een rol bij manifestaties op staatkundig gebied, aldus Profas. Aan deze rol kwam echter een eind, toen er onenigheid ontstond over de koers van de alliantie van tegenstanders van het staatkundige proces, de Aliansa Patriótico.

Klachten over TDS

WILLEMSTAD — PAR-raadslid Remco Gomez vindt de dienstverlening van abonneezender TDS beneden peil. Volgens Gomez kampt het bedrijf sinds de introductie van zijn nieuwe decoders met tal van problemen.

Dit tot grote ontevredenheid van de abonnees, die per maand veel geld kwijt zijn aan abonnementskos-

ten. In een brief aan het Bestuurscollege uit Gomez zijn ongenoegen over de dienstverlening van TDS. De nieuwe decoders die vanaf november werden geïntroduceerd zouden de technische problemen voor de abonnees moeten verminderen. Volgens het Eilandsraadslid van de PAR is er hiervan niets te merken.

Hij noemt onder meer klachten over het wegval-

len van geluid, zenders die opeens niet meer bereikbaar zijn, vastlopende beelden en allerlei kleuren die opeens in beeld verschijnen. Gomez is van mening dat de TDS-abonnees een betere service van het bedrijf verdienen.

Hij wil dan ook dat het bedrijf naar buiten treedt en aangeeft wat de problemen zijn en hoe en wanneer die gaan worden opgelost.

Curaçaose uit Nederland Paradise FM's D-Day nu twee uur

WILLEMSTAD — Het informatieve Paradise FM nieuwsprogramma D-day is vanaf deze week een uur langer. Het programma zal op werkdagen beginnen om vijf uur 's middags en duurt tot zeven uur 's avonds.

In de programmering is ruimte gemaakt voor een halfuur lokaal nieuws en Antilliaanse achtergronden. Er is in het programma ook een uitgebreid bulletin financieel- en Nederlands nieuws, waarvoor onder andere met Radio



Nelly Rosa

Nederland Wereldomroep wordt samengewerkt. Paradise FM continueert ook het samenwerkingsverband met Amerika-correspondent voor de Telegraaf Jan-Kees Emmer die voor het radiostation de economische en politieke ontwikkelingen in de Verenigde Staten volgt. Presentator en hoofdredacteur van D-day is Dick Drayer. Er werken vijf mensen aan D-day. De redactie is uitgebreid met de Curaçaose journalist Nelly Rosa die vanuit Nederland is gekomen.

Arbeidsbeleidsplan:

In toekomst werknemers uit buitenland halen

WILLEMSTAD — Curaçao zal in het jaar 2016 werknemers uit het buitenland moeten halen om aan de vraag van de arbeidsmarkt te kunnen blijven voldoen. Dit staat in de uitgangspunten van het integrale arbeidsbeleid voor Curaçao (Labor Force Development Policy).

Het document is onlangs door het Bestuurscollege naar de Eilandsraad is gestuurd. Het plan gaat ervan uit dat zowel lokale als internationale werknemers deel uitmaken van een groeiende economie en tevens groeiende bevolking.

Het arbeidsbeleid, mede opgesteld door vertegenwoordigers van het vakbondswezen, werkgeversorganisaties en overheid, heeft als doel om verdere ontwikkeling van de lokale economie tot stand te brengen. Als meetpunt wordt hierbij 2016 genomen.

Het plan gaat uit van een 'gebalanceerde arbeidsmarkt, bestaande uit werknemers

met internationaal concurrerende vaardigheden, die zowel op voltijd- als op deeltijdbasis worden ingezet'. “Het aantal werknemers wordt verhoogd door buitenlandse werknemers om zo aan de vraag op de arbeidsmarkt te voldoen.”

Deeltijdbanen

In de economie die de opstellers van het beleidsplan voor ogen hebben is er ruimte voor deeltijdbanen, die zowel door lokale als internationale werknemers kunnen worden ingevuld. Vertegenwoordigers uit deze laatste groep dienen voor een beperkte periode te worden in-

gezet om aan de vraag naar arbeidskrachten te voldoen. Hun toelating kan aan de andere kant wel een basis zijn, volgens het document, voor een permanent verblijf op het eiland.

Volgens het arbeidsplan zijn deeltijdwerknemers een belangrijk aspect voor de ontwikkeling van de economie. “Tijdelijke werknemers stellen de arbeidsmarkt in staat om snel om te gaan met periodes waarin sprake is van werkloosheid, reïntegratie of de overgang naar nieuwe banen. Om de betrokken werknemers de nodige garanties te geven, dient bestaande wetgeving te worden aangepast, moeten er flexibele arbeidsregels te komen, contracten die de nodige garanties geven aan de betrokken werknemers en mentaliteitsverandering bij bestaande arbeidsorganisaties, werkne-

mers zelf en werkgevers.”

Actieve rol overheid

De overheid zelf moet een actieve rol te spelen bij het vaststellen van beleid om op de ingecalculeerde groei van de economie en de arbeidsmarkt in te kunnen spelen. Binnen de economische visie van de overheid moet er ruimte komen voor beleid op het gebied van inkomens, migratie, integratie, reïntegratie en human resources. Ten aanzien van het migratiebeleid wordt door de opstellers gesteld dat dit van belang kan zijn om tot een kritieke massa te komen om de arbeidsmarkt van menskracht te voorzien. Het humanresourcesbeleid is vereist om werknemers te beschermen tegen mogelijke misstanden die zich op de arbeidsmarkt kunnen voordoen.

Vissers delen in vreugde Fuikdag



Foto: Els Kroon

WILLEMSTAD — Begonnen als een nieuwjaarsbijeenkomst voor enkele jachteigenaren is Fuikdag anno 2009 uitgegroeid tot een watersportspektakel dat zijn weerga niet kent. Fuikdag is een begrip, een feest dat door niemand wordt georganiseerd en elk jaar spontaan uitgroeit tot een gezelligheidsfeest van de eerste orde voor honderden booteigenaren, en hun vrienden en familieleden. Dit jaar kwamen ook lokale vissers delen in de feestvreugde. Meer foto's van Fuikdag zijn te vinden op www.tropicalview.net

Staatssecretaris Alex Rosaria maakt balans 2008 op

Antillen naar top-10 financiële dienstensector

WILLEMSTAD — Doelstelling is en blijft om de Nederlandse Antillen in de komende jaren in de top-10 van de wereld te krijgen voor wat betreft de internationale financiële dienstensector. Dat zegt Alex Rosaria, de staatssecretaris van Financiën (PAR) in een terugblik op het afgelopen jaar.

Rosaria deed dat onlangs op de dag dat de Raad van Ministers dit jaar voor het laatst bij elkaar kwam. Volgens hem een gelegenheid om in het kort de behaalde resultaten in 2008 op het gebied van fiscale zaken op een rij te zetten. In januari 2009 verschijnt er een volledig verslag van zijn hand. Rosaria nu: “Er is veel werk verzet. Het werk is echter

niet af en we mogen vooral niet op onze lauweren gaan rusten.” Er is, zo beseft hij, nog een lange weg te gaan. “Een versprong vraagt om een lange aanloop.” Gezien de ontwikkelingen op de internationale financiële markten is het volgens hem goed een vinger aan de pols te houden. “De rondetafelbijeenkomst met de internationale financiële

dienstensector in november 2008 heeft aangewezen dat de sector voldoende solide is om de huidige ontwikkelingen het hoofd te kunnen bieden. Wel moeten wij blijvend meer durven, meer doen om onze doelstelling om in de top-10 te komen te bereiken.”

Om die doelstelling te realiseren heeft de staatssecretaris een aantal instrumenten tot zijn beschikking. Dat zijn uitbreiding van het netwerk van fiscale verdragen, het wegwerken van noteringen op zogenaamde zwarte lijsten, marketing van de sector, een concurrerend fiscaal stelsel en een gedegen toezicht. Rosaria zegt vanaf het begin van het jaar 2008 al naar voren te hebben gebracht dat de rode lijn in de komende

jaren zal zijn ‘meer durven, meer doen’. Zegt concreet: “Dit betekent dat grenzen verlegd moeten worden, dit uitgaande niet van beperkingen maar juist van mogelijkheden van de internationale financiële dienstensector.”

Groen licht

Het afgelopen jaar heeft de staatssecretaris een fiscaal inlichtingen uitwisselingsverdrag (TIEA) getekend met Spanje. Ook met Mexico is een dergelijk verdrag uitonderhandeld en het wachten is op Mexico voor het bepalen van een datum voor de ondertekening. Gedurende 2008 zijn verder de onderhandelingen afgerond met Canada, Denemarken, Groenland, Finland, IJsland en Zweden en is het wachten

nog slechts op het groene licht voor ondertekening. In de pijplijn voor 2009 zitten volgens Rosaria onderhandelingen met Italië en Kazachstan. De Nederlandse Antillen hebben thans vier TIEA's, namelijk met de Verenigde Staten van Amerika, Australië, Nieuw-Zeeland en Spanje.

Onderhandelingen ter zake verdragen ter voorkoming van dubbele belasting (DTA's) zijn in 2008 aangevangen met Suriname en de Verenigde Arabische Emiraten. Onderhandelings met Jamaica starten op 12 januari 2009 en ook met Ecuador en Isle of Man wordt nog in het eerste kwartaal van het nieuwe jaar gesproken. De Nederlandse Antillen hebben thans DTA's met Noorwegen, Nederland en Aruba (BRK).

Zwarte lijsten

Speciale aandacht is er vol-

gens Rosaria besteed aan de zwarte lijsten, beter aan de landen die de Nederlandse Antillen ten onrechte aanduiden als een fiscaal paradijs. Acties zijn ondernomen jegens de EU om de Nederlandse Antillen van de fiscale zwarte lijsten van Portugal, Italië, Polen en Griekenland afgevoerd te krijgen. De verwachting is dat het technische overleg met de fiscale autoriteiten van Brazilië en de diplomatieke nota uitwisseling met Kazachstan zal leiden tot het afvoeren van de Nederlandse Antillen van de respectievelijke fiscale zwarte lijsten. Met Isle of Man is afgesproken om op internationaal niveau samen te werken om het arbitrair gebruik van fiscale zwarte lijsten tegen te gaan.

Veel nadruk is er volgens Rosaria gelegd op het vermarkten van het internationale financiële dienstverlenings-

product Nederlandse Antillen. In de maak is een studie hoe de sector beter vermarkt zal kunnen worden. Tevens zijn er road shows geweest naar onder andere België en zijn diverse ambassadeurs ingelicht over de rol, het belang en de inzet van de internationale financiële dienstensector van de Antillen. “Uiteindelijk is ook in Den Haag een belangrijke doel bereikt, namelijk de toezegging dat de Koninkrijksambassades zich meer zullen gaan inzetten voor de internationale financiële dienstensector van de Nederlandse Antillen.”

Het toezicht van de Bank Nederlandse Antillen (BNA) en het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) loopt, zo zegt Rosaria, goed. “Met de aanstaande ontmanteling maakt het fiscale stelsel van de Nederlandse Antillen plaats voor een fiscaal regime voor het nieuwe Land Curaçao. De voorstellen die thans op tafel liggen qua fiscaal stelsel voor het nieuwe Land Curaçao lijken bemoeiend.”

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao



Bent u ook benieuwd naar het nieuwe Morena Eco-Resort?

Op zaterdag 10 januari organiseert Morena Resort een Open Dag voor iedereen die een kijkje wil komen nemen!

U kunt dan tevens de expositie bezichtigen van de prachtige inzendingen die wij ontvingen voor onze kunstwedstrijd “Into the Caribbean”. Voor een hapje en drankje wordt gezorgd.

Tot ziens op zaterdag 10 januari 2009, tussen 10:00 en 14:00 uur, Jan Thiel Beach, Kavel F1.

Voor meer informatie: www.morenaresort.com



morena
RESORT
INTO THE CARIBBEAN

Advertentie Curaçao

Kaarten bij: Albert Heijn, Brakkeput Mei Mei, Bruna!

KinderShow
SPROOKJES Mei Mei
met Germaine, Tom Presti en Tante Millie!
11 ZONDAG JANUARI
16.30 - 18.00 UUR
Landhuis Brakkeput Mei Mei
entree fl. 6,50
Landhuis Brakkeput
Bruna

Advertentie Curaçao

TE HUUR
te Montagne Rey
luxe 1 slaapkamer
APPARTEMENT
volledig gemeubileerd
(1 slaapkamer met
airco/woonkamer/open
keuken/balkon/oprit met
remote control)
Huurprijs Nafl. 750 (excl)
plus 2 maanden borg.
Voor meer info: 524-9403

Politici twijfelen aan goede bedoelingen Brinkman

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Er wordt door veel politici betwijfeld dat Tweede Kamerlid Hero Brinkman (PVV) plotseling goede bedoelingen heeft met de Antilliaanse en Arubaanse bevolking, na lancering van zijn plan voor een ‘anti-corruptiebeweging’ onder de bevolking in de Caribische rijkdelen om een einde te maken aan corruptie.

door Sharlon Monart

MAN
Het Curaçaose Eilandsraadslid Hensley Koeiman (MAN) stelt ‘totaal tegen corruptie te zijn’. In een e-mail met gelukwensen voor 2009 hanteert hij de leuze ‘Ban hasi kos na drechi’ (Laten we zaken juist doen). “Dit omvat niet alleen goed bestuur en goede dienstverlening maar ook het niet bedrijven van corruptie. Als Brinkman deze anti-corruptiebeweging in het hele Koninkrijk zou willen oprichten dan wil ik hem best steunen: ik steun elke Brinkman of Brinkvrouw die tegen corruptie is. Maar waarom wil Brinkman het alleen voor de Antillen en Aruba? Ik betwijfel daarom of zijn bedoelingen nobel zijn.”

PNP
Koeimans collega Gisette Sefarina (PNP) zit over dit onderwerp op dezelfde golfengete. “Elk beschaafd mens is tegen

corruptie. Maar waarom begint Brinkman niet in Nederland? Als hij denkt dat de Antillen en Aruba het patent hebben op corruptie in het Koninkrijk dan vergist hij zich deerlijk. Uit de context waarin hij dit idee brengt blijkt dat hij ditmaal helemaal in de war is.”

DP
DP-voorman Norbert George stelt dat “deze anti-corruptiebeweging al lang bestaat. Wijzelf zijn alle corruptie al beu. Ik begrijp daarom niet wat Brinkman bedoelt met het instellen van een anti-corruptiebeweging. Maar ik wens hem veel succes toe!”

FOL
“Een heel goed idee!”, reageert Renfred Rojer van de FOL. “Maar laat hem ook Nederland erbij betrekken – sinds het tijdperk van de piraten leven wij corruptie van hen. Kijk maar hoe zij de bouwfraude en andere verkeerde praktijken

heel anders hebben afgedaan dan hoe zij met ons willen omgaan in dit kader. Wij zijn goed op weg regelingen in te stellen die behoorlijk bestuur zullen bevorderen en versterken ten voordele van onze bevolking. Eenieder van goede wil die mee wil werken aan corruptiebestrijding heten wij welcome to the club – ook Brinkman.”

PAR
Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Sport en Cultuur, PAR) stelt dat ‘alles wat met goede bedoelingen wordt gedaan aanvaardbaar is’ maar dat zij zo gauw niet weet wat Brinkmans bedoelingen op de werkelijke agenda zijn. “Overal ter wereld komt corruptie helaas voor. Maar om bepaalde gemeenschappen of politici te stigmatiseren door middel van suggestieve boodschappen die op het eerste gezicht welbedoeld lijken, verwerp ik.”

Aruba
“Ik herhaal wat ik eerder duidelijk heb verklaard dat voor ons de heer Brinkman een racist en een fundamentalist is die niet is geïnteresseerd in het welzijn van de bevolkingen van de Antillen of van Aruba”,

stelt POK-deelnemer Arthur Dowers van de Arubaanse oppositiepartij AVP. “Uitspraken van deze persoon zijn louter bedoeld om de sympathie te winnen van hen die de scheiding van rassen voorstaan. Zie hoe hij recent op internationaal niveau Aruba heeft aangevallen over de kwestie van een jongedame die hier spoorloos is geraakt. Als je het welzijn van Aruba zou voorstaan, zou je deze kwestie niet zó aanpakken dat je het eiland financieel-economisch schade toebrengt”, aldus de AVP’er. Voor corruptiebestrijding is geen Brinkman nodig, argumenteert Dowers die controle op de overheid en algemene fraudebestrijding noodzakelijk en belangrijk vindt. “Overal ter wereld stellen burgers checks and balances steeds meer aan de orde. Ook de Antillen en Aruba ervaren dat sowieso. Verder hebben wij voldoende instellingen die optreden op dit gebied. De bevolking heeft overigens bij uitstek de macht om bij democratische verkiezingen politici die zij niet goedkeurt uit het bestuur te zetten en degenen die zij wel goedkeurt in de regering te plaatsen. Het misbruiken van de media

is niet nodig – je vraagt je af welke politiek deze persoon zal gaan bedrijven wanneer iedereen door heeft dat wij net als overal ter wereld individuele politici hebben die in de fout gaan en dat onze instellingen daartegen wel degelijk functioneren.”

Opvallend het verschil in toon en inhoud in de reacties van de voorzitter van de Nederlandse POK-delegatie, Willibrord van Beek (VVD) en die van de voorzitter van de Antilliaanse POK-delegatie, Pedro Atacho (PAR), op Brinkmans idee voor een volkse anti-corruptiebeweging. Atacho: “Wij zijn heel duidelijk hierover. Net als ten tijde van zijn plakboek in juni vorig jaar in Den Haag nodigen wij de heer Brinkman uit om naar het Openbaar Ministerie (OM) te stappen als hij kennis heeft van strafbare feiten. Het is ons opgevallen dat hij deze gang naar het OM niet heeft gemaakt en verkiest met een sensatiebeluste, tragikomische vertoning aandacht te blijven trekken.” Van Beek: “Als voorzitter van de Nederlandse delegatie wens ik geen politieke mededelingen te doen.”

Taxichauffeur overleden na mishandeling

WILLEMSTAD — De 54-jarige Aldo Jacobs die op 18 december met een ijzeren buis werd geslagen bij een minimarket aan de Haïtiweg, is gistermorgen vroeg overleden. Het lichaam van de man, taxichauffeur van beroep, is op last van het Openbaar Ministerie in beslag genomen voor sectie. Er is nog geen aanhouding verricht, zo meldt de politie.

Jacobs, Venezolaan van geboorte, werd op 18 december zittend op de bestuurderskant in zijn taxi aangetroffen. Hij had een wond achter op zijn hoofd.

Uit onderzoek bleek dat Jacobs even daarvoor een man bij de minimarket met een ijzeren buis had aangevalen. De reden daarvoor is

nog onbekend. Na een korte worsteling sloeg de eigenaar van de toko Jacobs met de buis neer. Een ambulance vervoerde het slachtoffer naar de polikliniek voor verdere behandeling.

Laatste eer
De 39-jarige eigenaar W.A.R. werd ter plaatse als verdachte aangehouden maar later weer op vrije voeten gesteld. Jacobs was geen lid van taxibond Sinusta. Als hij begraven wordt zullen de taxichauffeurs hem wel de laatste eer gaan bewijzen, aldus secretaris van Sinusta Enid Fernan. Hoewel alle taxichauffeurs op Curaçao elkaar wel kennen, weet Fernan niet veel over Jacobs te vertellen. “Hij werkte vooral ’s avonds en ’s nachts, tot vroeg in de morgen. Dan is het contact wat minder intensief.”

Om kostendekkend te draaien FKP moet meer woningen bouwen

WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP wil in de toekomst meer huizen gaan bouwen. Dit voornemen staat centraal in de begroting voor het jaar 2009 van de stichting, die onlangs door het bestuur van FKP werd geacordeerd. FKP moet jaarlijks minimaal 600 woningen bouwen om kostendekkend te kunnen draaien.

Dat FKP op dit moment niet kostendekkend draait is te herleiden uit de cijfers die voor dit jaar zijn begroot. FKP gaat dit jaar uit van een verlies van 8,4 miljoen gulden. Als men FKP en haar financieringszusje FFP bij elkaar optelt, komt men uit op een verlies van 1,3 miljoen.

Vorig jaar werd in de begroting rekening gehouden met een verlies van 17 miljoen gulden voor FKP. Samen kwamen FKP en FFP uit op een verlies van 1 miljoen gulden.

Negatief resultaat
De belangrijkste reden voor de negatieve resultaten van FKP is naast het achterblijven van de bouw van woninghuizen, ook het feit dat de inkomsten uit huur en subsidie ook niet kostendekkend zijn. Hiervoor zijn een aantal factoren te noemen, zo zijn de huren van FKP-wonin-

gen sinds de jaren zeventig niet meer geïndexeerd. Ook is de stichting wettelijk verplicht om niet meer dan 12 procent van de algemene kosten van een woning in rekening brengen. Maar momenteel krijgt het bedrijf maar 4 procent van deze kosten binnen. Dit komt neer op een verschil van ongeveer 9 miljoen gulden op jaarbasis. Ook heeft FKP een extra tekort van 4 miljoen wegens subsidie die de stichting niet van het eilandgebied krijgt, voor woningen die zij namens het eilandgebied in beheer heeft.

250 In 2008
Op dit moment beheert FKP ongeveer 4950 woningen, waarvan een deel eigendom van het eilandgebied zijn. De productiecapaciteit van FKP bedraagt 250 woningen, het aantal dat in 2008 werd opgeleverd. Voor volgend jaar wordt er rekening gehouden met de oplevering van 352 woningen.

Huuropbrengst
FKP is van mening dat de komende jaren in totaal 600 woningen gebouwd moeten worden om de bedrijfsvoering kostendekkend te laten draaien.

De logica hierachter is dat door meer woningen te hebben, er meer (huur)opbrengsten binnen kunnen worden gehaald.

‘Monument van betrouwbaarheid’



De Amigoe in het jaar 1976.

WILLEMSTAD — De documentaire over het 125-jarig bestaan van de Amigoe zal zo’n twintig minuten duren en werd gefilmd door Dolph van Stapele. Verder werkte ook Arthur Donker mee aan het verzamelen van het archiefmateriaal in het Nationaal Archief.

Directeur Ernest ‘Jacky’ Voges weet nog niet wanneer de documentaire

voor het grote publiek is te zien. Maar hij denkt aan de mogelijkheid om de film bij de tentoonstelling in de bibliotheek te laten vertonen. Curaçaose prominenten als Suzy Camelia-Römer, Don Martina en Miguel Pourier vertellen in de film over hun ervaringen met de Amigoe. Maar ook de oudste bezorger en lezers komen aan het woord. “Wat het meeste opvalt is dat de

krant als instructie instrument voor nieuws wordt gezien, maar ook voor het Nederlands. Verreweg de meeste geïnterviewden zien de Amigoe als een monument van betrouwbaarheid”, zegt samensteller Mentens die overigens vandaag ook voor een periode van zes maanden begon als interim-hoofdredacteur voor de krant. Mentens sprak met diverse mensen. Zoals de oudste

werknemer Freddie Lasten (88), die nog met loden letters voor de drukkerij de krant in elkaar zette. Maar die ook nog weet te vertellen over de ontduiking van de censuur door de krant in de Tweede Wereldoorlog toen van hogerhand verboden werd over het schietincident op de vijftien Chinese stakers van de Shell in 1942 te publiceren maar dat toch in de krant kwam.

Advertentie Curaçao

POINTSNACK
DE LEKKERSTE SNACK van het eiland op kantoor, school of thuis bezorgd !!!

- **NIEUW, homemade**
- **SHRIMPS** fl. 1,50
- **CHEESEBALL** fl. 1,25
- **MINI QUICHE** fl. 1,25
- **MINI PIZZA** fl. 1,25

PARTYBOX
70 verschillende warme hapjes:
10 mini pizza's
10 kipsate's
10 mini Karkó kroketjes
10 mini kip-kerriekroketjes
10 rundvleesbitterballen
10 Kip nuggets
10 mini frikandel

met 3 sauzen **fl. 60,-**

Happy New Year
Tel. 7377422
5605088

Advertentie Curaçao

WAAROM VALT EEN BAAN IN DE TELEMARKETING VAAK TEGEN?

Voor saai ééntonig werk wordt meestal een heel laag salaris betaald. Vaak gaat het om de verkoop van producten waar de klant al honderd keer voor is gebeld. Dat het ook heel anders kan bewijst ons gezellige dynamische verkoopteam, dagelijks van 09.45 tot 16.30 uur. Wij betalen **NAF. 5.000,- per maand** voor goede telefonische verkopers. *Meer weten?* Bel

Bepo BV, Tel.: 461 9425

Aanhouding verdachte autodiefstal

WILLEMSTAD — Een 21-jarige man is zondagmiddag aangehouden op verdenking van autodiefstal.

De politie trof bij een woning aan de Eendrachtweg een auto van het model Toyota Rav aan. Deze was op 21 december gestolen aan de Kaya Jacob Posner, Zeelandia. Het voertuig werd voor verder onderzoek in beslag genomen. Ter plaatse werd de man D.R.T. aangehouden. Het onderzoek duurt voort.

Advertentie Curaçao

Restaurant De Kleine Wereld

is op zoek naar een zelfstandig werkende **KOK M/V** om ons team te versterken.

Heb je interesse ?

Bel dan snel **747-5555 of 514-4005** en vraag naar Alicia

Bar Restaurant & Marina

DE KLEINE WERELD

BOUTIQUE CHIC
Deze week 5 t/m 10 Januäri EXTRA KORTINGEN,
volgende week 12 t/m 17 Januäri GESLOTEN.
We gaan weer OPEN dinsdag 20 Januäri 2009

Chic International..
Winkelcentrum Brievengat,
tel.: 737 6055
e-mail: info@boutiquechic.nl,
www.boutiquechic.nl

SWIMMING CENTER

Zwemles
Djaoen Swimming Center.
Zwemles voor kinderen vanaf 3 jaar.

Nog enkele plaatsen open op
Maandag en Woensdag van:
15 uur tot 16 uur.
17 uur tot 18 uur.

Dinsdag en donderdag van
14 uur tot 15 uur.
15 uur tot 16 uur.
16 uur tot 17 uur.

Zaterdag en Zondag
11 uur tot 12 uur
12 uur tot 13 uur

Ook mogelijkheid voor kindereest.

Tel. 868-3749
Cell. 565-2759

'Regulator nodig voor optimale energiesector'

WILLEMSTAD — Een onafhankelijke instelling die sturend optreedt ten aanzien van leveringsvoorwaarden, betrouwbaarheid en de prijs van nutsproducten is de enige manier om op Curaçao naar billijke tarieven toe te werken en daarbij de belangen van consumenten veilig te stellen.

Dat is een conclusie uit een rapport dat adviseur Michiel Kerskens recent op verzoek van de Fundashon pa Konsumidó (Consumentenstichting) heeft opgesteld, na onderzoek dat hij lokaal verrichtte in deze sector.

Het onderzoek van Kerskens, die de Nederlandse Consumentenbond adviseert, is mogelijk gemaakt door Stichting ABC en Stichting Anne Fransenfonds. Volgens Kerskens gaat het er, vanuit het perspectief van de consument, om dat de levering van water en elektriciteit duurzaam, betrouwbaar en betaalbaar is. Duurzaam houdt in dit kader ook energiebesparing in – wat zowel voor gebruikers als voor het milieu goed is. Om genoemde doelen te bereiken moet Curaçao om te beginnen twee zaken voor elkaar krijgen. Ten eerste moet de zogeheten 'regula-

tory account' die Aqualetra kan hanteren om zijn inkomsten te verhogen worden afgeschaft. Verder moet een onafhankelijke toezichthouder (bijvoorbeeld een 'regulatory board') energiezaken bewaken of sturen om Aqualetra eraan te houden zo efficiënt mogelijk producten te leveren die van de hoogst mogelijke kwaliteit zijn. Volgens Kerskens werkt de regulatory account in het nadeel van consumenten – ook als zij zuinig omgaan met water en elektriciteit – omdat dit instrument Aqualetra vrijelijk de mogelijkheid geeft om tegenvallers en verliezen (zoals lekverlies) op te vangen met tariefverhogingen.

Direct of indirect Volledigheidshalve moet worden gesteld dat dit mechanisme niet 'automatisch' werkt, zoals bekend worden wijzigingen in nutstarieven

door het Bestuurscollege vastgesteld en heeft Aqualetra meerdere keren het BC voor de rechter moeten slepen om dit gedaan te krijgen. Directeur ad interim Anthon Casperson van Aqualetra begrijpt de theoretische stellingname in het rapport, maar wijst op de werkelijkheid dat vanaf 2004 Aqualetra geen prijsverhoging heeft gezocht op basis van bedrijfskosten – de zogeheten indirecte kostencomponent. "Wij hebben herhaaldelijk bewezen dat sinds 2004 onze eigen kosten zijn gedaald. Zoals bekend is de directe kostencomponent – de internationale prijs van olie – hetgeen ons op een gegeven moment tot prijsverhoging preste; maar die hebben wij niet in de hand. Bovendien is de aardolieprijs de laatste tijd juist erg laag waardoor wij lokaal binnenkort tot tariefverlagingen kunnen overgaan.

Zuinigheid en goed beleid blijven evenwel van belang want de aardolieprijs zal waarschijnlijk in de toekomst ook gaan stijgen."

Complex en gevoelig Kerskens onderkent de complexiteit en politieke gevoeligheden met lokale energie-aangelegenheden en stelt dat juist een onafhankelijke regulator voordeel oplevert door monopolistische onhebbelijkheden op te heffen en het tarievenbeleid uit de politieke sfeer te halen. Ook als er tussentijds een BC valt biedt dit orgaan de noodzakelijke continuïteit. Juridisch moet de onafhankelijke regulator daarom sterk staan om een duidelijk mandaat uit te voeren in het voordeel van de consumerende bevolking.

Met adequate regelgeving in de hand moet de onafhankelijke regulator toezien op tarievenstructuren, betaalbare distributie, kwaliteit, dienstverlening en consumentenbescherming. Al met al moet het zo zijn dat de leveringsvoorwaarden van Aqualetra billijk en bij de tijd zijn. Het moet verder ook makkelijk zijn voor consumenten om klachten in te dienen bij Aqualetra of in beroep te gaan tegen beslissingen van dit nutsbedrijf.

FOL-militairen helpen Siloam

WILLEMSTAD — Leden van de FOL-basis hebben de afgelopen maanden in hun vrije tijd geholpen om het tehuis voor zieke kinderen Siloam op te knappen. Er zijn schilderwerkzaamheden verricht, de tuin is opgeknapt en speelgoed gedoneerd.

In het tehuis worden momenteel 13 kinderen opgevangen door het echtpaar Herman en Bep Gijsbers. De kinderen zijn besmet met het hiv-virus of geboren met een drugsverslaving omdat hun moeder verslaafd is. Veel kinderen zijn terminaal ziek. Het Amerikaanse medium *Airforce Print News Today* meldt in zijn verslag over het vrijwilligerswerk dat zelfs de meest geharde

militair wegsmolt bij het zien van de kinderen. Luitenant-kolonel Otto Habadank, die het gezag voert over de FOL-basis, ziet ook het effect van het vrijwilligerswerk dat zijn mannen en vrouwen verrichten. Hun missie is nog steeds drugsbestrijding. Maar het vrijwilligerswerk speelt ook een grote rol. "Iets terugdoen voor de maatschappij. Niet alleen gericht zijn op jezelf, leidt tot een zinvoller leven", meent Habadank.

Sergeant Terrell Smith, assistent-kapelaan, zegt dat zijn eerste missie het spirituele welzijn is van de manschappen op het eiland. Maar hij beschouwt het ook als een taak om naar het welzijn van de lokale gemeenschap te kijken. "Elke keer als we

hier zijn om te schilderen, de tuin op te knappen of om feestdagen te vieren, dan heb ik het gevoel dat we een rol spelen om het leven van deze kinderen leuker te maken. Het onkruid stond tot aan onze borst, maar het is een klein iets voor ons om het te wieden. Voor broeder Herman en de kinderen maakt het echter een groot verschil." De FOL-militairen organiseerden een kerstviering voor de kinderen van Siloam en haalden onderling 2000 dollar op om cadeautjes en andere benodigdheden te kopen. Gijsbers zelf weigert om maar iets te vragen. "Het belangrijkste cadeau voor ons zijn jullie gebeden", aldus Gijsbers tegenover *Airforce Print News Today*.

Tien jaar Signaal Sosial

WILLEMSTAD — Stichting Signaal Sosial bestaat tien jaar. In plaats van de jaarlijkse kerstpakketten en relatiegeschenken doet het initiatief van de Janssen de Jong Groep aan armoedebestrijding.

"Er is veel werk verzet en veel mensen en instellingen zijn in die tien jaar geholpen", meldt de laatste nieuwsbrief van vorige maand. Signaal Sosial werkt nauw samen met Ban Barrio Bèk. De gemiddelde onderstand bedraagt 140 gulden voor twee weken. De stichting zorgt voor de extra's die essentieel zijn zoals koelkasten, gasfornuizen, wasmachines, bedden en linnengoed. Aan het begin van het nieuwe schooljaar wordt een aantal openstaande schoolgeldrekeningen voldaan. Ook worden kosten voor een bril of

tandarts vergoed of wordt gezorgd voor schooluniformen en schoenen. Daarnaast zijn er de kerst- en paasfeesten voor scholen en bejaardeninstellingen die gesponsord worden. Ook zijn er projecten voor kinderen met leerproblemen of worden opleidingen voor alleenstaande moeders die weer aan het werk willen betaald. Gedoneerde koelkasten op scholen in achterstandswijken worden bijgevoerd zodat kinderen kunnen ontbijten. Een bus voor gehandicapten die kapot was rijdt weer dankzij Signaal Sosial, die ook afgelopen kerst weer voor kerstpakketten zorgde voor hulpbehoevenden. "Er is veel armoede op Curaçao waaraan uw geld goed besteed wordt", aldus Cocky Boersma in de nieuwsbrief. Janssen de Jong Groep is al ruim 50 jaar actief op Curaçao.

Mobiliteitskaart voor visueel gehandicapten

WILLEMSTAD — MobAbility. Zo heet het project dat Laura de Haseth-Meddens heeft ontwikkeld namens de stichting Laura & Wagner. Het betreft een mobiliteitspas waarin visueel gehandicapten en hun begeleiders in staat gesteld worden om met korting te reizen met het openbaar vervoer of een taxi om zo hun isolement te doorbreken. Het project is inmiddels ingediend bij Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV).

Laura de Haseth is zelf visueel gehandicapt en was de eerste op het eiland met een geleidehond, Wagner. Maar de infrastructuur op het eiland is niet optimaal en maakt het voor de geleidehond moeilijk om zijn of haar werk te doen. Niet iedere wijk heeft bijvoorbeeld, net als het centrum, een stoep zodat de hond weet wat de rijweg is en wat de stoep voor voetgangers. En hoewel het internationaal bepaald is dat geleidehonden ook toegang moeten hebben tot bussen of taxi's, zijn veel chauffeurs daar nog steeds niet van gediend. De stichting Laura & Wag-

ner werd in januari vorig jaar opgericht en heeft als doel visueel gehandicapten en, als ze die hebben, hun geleidehond, meer toegang te geven tot het openbare leven.

Kortgeleden zijn er ook twee billboards verzezen waarop dit streven staat aangegeven. Gehandicapten doen niet graag een beroep op familie of vrienden om hen ergens heen te brengen. De MobAbility-kaart kan daarom een grote uitkomst zijn.

Vijfde dolfinnenbaby: Tikal



WILLEMSTAD — Bij Dolphin Academy Curaçao is 4 december 2008 een babydolfijn geboren: Tikal. Dolfijn DeeDee beviel in het bijzijn van de diervverzorgende staf rond half zeven 's ochtends van haar zoontje. Dolfijnen zijn zoogdieren en dus drinkt het kleintje moedermelk, bijna vijftien liter per dag. De baby drinkt tot de leeftijd van twee jaar bij zijn moeder, maar eet vanaf ongeveer zes maanden ook af en toe een beetje vis. Nu Tikal zijn eerste levensmaand goed heeft doorbracht, nemen zijn overlevingskansen toe, al blijft het eerste levensjaar van babydolfijntjes een spannende periode. Tikal is, net als zijn vader, vernoemd naar de Maya ruïnes in Centraal-Amerika en is het tweede kind van DeeDee en Copan. In 2005 werd zusje Li-Na geboren. Copans eerste zoon op Curaçao is de vijfde baby die de Dolphin Academy heeft mogen verwelkomen. Papito, Li-Na, Chabelita en Kayena gingen hem voor.

Pianist Richard Flemming in Fortkerk

WILLEMSTAD — Het Consocium Martina is erin geslaagd de talentvolle Nederlandse pianist Richard Flemming naar Aruba, Bonaire en Curaçao te brengen.

Flemming was slechts tien jaar oud toen hij zijn televisiedebuut maakte met de uitvoering van het pianoconcert in d-mineur van Mozart samen met het Metropole Orkest. Tijdens zijn studie aan het Sweelinck Conservatorium met Maestro Jan Wijn, won Flemming twee belangrijke concours: het Young Pianist Foundation Concours (Amsterdam, 2001) en het prestigieuze Vriendenkrans Concours van het Amsterdam Concertgebouw (2004). The Young Pianist Foundation stelde Flemming in de gelegenheid masterclasses te volgen bij verscheidene beroemde pianisten zoals Murray Perahia en Emanuel Ax die onder de indruk waren van zijn voortreffelijke pianospel. In 2003 werd hij uitgenodigd voor het beroemde Gergiev Festival. In 2005 heeft Flemming een cd op de markt gebracht met werken van

diverse componisten. Verder speelde Flemming met verschillende bekende orkesten in Nederland en Duitsland, inclusief het Rotterdams Filharmonisch Orkest en het Radio Symfonie Orkest. Daarnaast maakte hij een aantal concertreizen naar het buitenland, zoals naar

Frankrijk, de Arabische Emiraten en Oman. En nu dus ook naar Curaçao. Sinds 2006 studeert Flemming aan de Universiteit der Kunsten van Berlijn bij Maestro Jacques Rouvier. Het concert op Curaçao vindt zondag 11 januari om half negen 's avonds plaats in de Fortkerk. Op het pro-

gramma staan werken van Beethoven, Mozart, Bach en Chopin. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Mensing's Caminada, van Dorp Eddine en 's avonds voor de aanvang van het concert aan de zaal. Vervolgens komen Bonaire en Aruba respectievelijk op 12 en 14 januari aan de beurt.

Advertenties Curaçao



Voor **RECHTSBIJSTAND en JURIDISCH ADVIES**

in civiele zaken, waaronder familie zaken, erfenissen, echtscheiding, verbintenissen, aansprakelijkheid, erfdienstbaarheid, zaakwaarneming, eigendoms geschillen, huur, koop en verkoop, letselschade, autoschade, arbeidsgeschillen, voorbereiding rechtsingang, verzoekschriften, verweerschriften, contracten, vertegenwoordiging in rechtszaken.

Neem contact op met **LEGAL AFFAIRS**

Telefonische afspraken via **Tel.: 510-4753**



Complete bedrijfssoftware voor de HR-Afdeling

- E-HRM
- Werving en Selectie
- Competentiemanagement
- Management Self Service
- Employee Self Service
- Payroll
- Documentmanagement
- HR Management Cockpits
- Digitale Dossiers

Dit alles volledig geïntegreerd!

Voor informatie: info@afas.com of telefoon 736 50 51

Schottegatweg Oost 187



Advertentie Curaçao

Soliana Bonapart & Aardenburg III

advocaten

zoekt voor haar kantoor te Curaçao een

(full-time) Secretaresse

met minimaal 3 jaar ervaring

Van kandidaten verwachten wij:

- Aantoonbare secretariële werkervaring en opleiding(en)
- Stressbestendigheid
- Klantgerichte houding
- Goede communicatieve eigenschappen
- Vloeiend Nederlands en Engels in woord en geschrift
- Bereidheid om ook buiten de gebruikelijke kantoortijden te werken

Wij bieden u:

- Een aantrekkelijke, afwisselende en dynamische baan
- Een informele plezierige, doch zakelijke werksfeer
- Salariëring overeenkomstig opleidingen en werkervaring

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties met curriculum vitae vóór 14 januari 2009 richten aan:

Soliana Bonapart & Aardenburg
T.a.v. Dhr. N.A. van der Zalm
Pietermaai 23,
P.O. Box
Curaçao
E-mail : zalmn@sba-advocaten.com

Surveillancecamera in schooldistrict

PHILIPSBURG — Ten minste één surveillance-camera wordt er geïnstalleerd in het schooldistrict van St. Peters-South Reward, als onderdeel van het pilotproject dat op 18 december werd goedgekeurd door de Eilandsraad, kondigde gezaghebber Franklyn Richards zondag aan.

Het project was oorspronkelijk beperkt tot Philipsburg. Het schooldistrict maakte er geen deel van uit. Een motie van oppositiepartij National

Alliance (NA) die werd ingediend tijdens de vergadering van 18 december waarin werd opgeroepen tot plaatsing van een camera in het schooldistrict, werd afgewezen. Eilandsraadslid voor de Democratic Party (DP) Theo Heyliger stemde met de oppositie mee, maar dat was niet genoeg om de balans te laten doorslaan in het voordeel van de motie.

De gezaghebber verklaarde zondag dat als resultaat van gesprekken met de personen die bij het project betrokken zijn, alsnog is besloten de ca-

mera te plaatsen in de buurt van de scholen in St. Peters-South Reward. Hij zei dat het idee achter het project was om de situatie in Philipsburg te monitoren. De informatie wordt neergelegd bij de politie en als er uit de beelden blijkt dat er een misdaad is gepleegd, wordt de informatie naar het Openbaar Ministerie gestuurd. Hij merkte op dat er op vele plaatsen in de wereld camera's hangen en dat dit goed werkt in termen van informatie verkrijgen over criminele activiteiten.

De gezaghebber benadrukte dat de beschikbaarheid van mankracht cruciaal was voor het slagen van het pilotproject. De pilot duurt drie maanden. "We gaan er voor zorgen dat de camera's in die drie maanden goed gemonitord worden en dat de informatie goed opgeslagen wordt, want we hebben te maken met de privacy van mensen."

Hij zei dat er borden geplaatst zullen worden om het publiek te waarschuwen voor de aanwezigheid van de camera's.

Commissaris Kamp arriveert op Bonaire



Foto: Herman van Leeuwen.

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Gezaghebber Glenn Thodé verwelkomde de nieuwe commissaris Henk Kamp gistermorgen op Flamingo Airport. De voormalig minister en tot voor kort Tweede Kamerlid, is de komende drie jaar commissaris voor de BES-eilanden, Bonaire, Saba en St. Eustatius. In de

praktijk zal hij namens de kleine eilanden tijdens de overgangsfase naar 'openbaar lichaam' van Nederland fungeren als rechterhand van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties). Kamp gaat wonen op Bonaire en zal regelmatig de Bovenwindse eilanden bezoeken.

Dierenhulp steriliseert gratis

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Stichting Dierenhulp Venezuela, die ook actief is op Bonaire, steriliseert huisdieren nog steeds gratis. Wie zijn huisdier onvruchtbaar laat maken krijgt ook een gratis t-shirt. De stichting bestaat dit jaar namelijk ook twaalfenhalf jaar. Sterilisatie voorkomt ongewenste overpopulatie van huisdieren. Het onderhoud van dieren kost geld en niet kan dat betalen. Steriliseren voorkomt ook dat dieren de straten gaan bevolken met het risico van aanrakingen. Iedereen die zijn dier laat

steriliseren krijgt gratis een T-shirt kado. Voor gratis sterilisatie kan gebeld worden met telefoonnummer 788 29 49 voor een afspraak. De sterilisatiecampagne wordt ook aanbevolen door het toeristenbureau van Bonaire met wie Dierenhulp goede contacten onderhoudt. Meer informatie over stichting Dierenhulp Venezuela is te vinden via www.dierenhulp.nl. De vrijwilligers zetten zich niet alleen in voor de dieren van Bonaire maar ook die in Griekenland, Spanje en Venezuela horen al lang bij het werkgebied.

Website Island Time drie keer gehackt

PHILIPSBURG — Cybercriminelen hebben afgelopen weekeinde driemaal de website sxmislandtime.com (St. Maarten Island Time) gehackt. De site, een van de meest bezochte websites van St. Maarten, was in totaal ruim zeven uur niet toegankelijk. Webhosts en -designers van SecureTech International (STI) zullen een diepgaand onderzoek uitvoeren naar de bron van de aanvallen. De eerste 'hack' vond zaterdag aan het eind van de middag plaats. De hacker verving de site door een zogenaamde splash page met de tekst 'Ownz by Heart Hunterz', tekst in een nog onbekende taal en de halve maan en vijfpuntige ster van de Turkse vlag. STI kon de website terughalen en

zes uur later weer online zetten. Waarschijnlijk dezelfde hacker wist zondagochtend de site opnieuw te kraken en gebruikte dezelfde alternatieve site als zaterdag. Deze keer kreeg STI binnen korte tijd de site weer in de lucht. Zondagmiddag verdween sxmislandtime.com weer van het web. Toen werd er een andere splash page gebruikt. Oprichter en directeur van St. Maarten Island Time Samuel Allen Jr. denkt dat het om een gerichte, persoonlijke aanval gaat tegen zijn groeiende internetbedrijf. "Ik weet niet wie verantwoordelijk is, maar het is persoonlijk", zei hij. "Ik moet onderzoeken wie er het meeste belang bij heeft als ik buiten bedrijf ben." Island Time heeft wekelijks bijna 550.000 hits.

Advertentie Curaçao

Nederlandstalige familie zoekt Nederlandstalige
NANNY
Maandag t/m vrijdag 1.30 pm - 7 p.m.
Bel 736-8476 of 512-9005

OM beschikt over opnames afpersing

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie is in het bezit van een kopie van een opname waaruit zou blijken dat een voormalige hoge ambtenaar zich bezighield met afpersing.

Hoofdofficier van justitie Taco Stein verklaarde afgelopen week dat de autoriteiten het gesprek, dat een uur duurde, onderzoeken. Tijdens het gesprek zou D.R. hebben geprobeerd een ontwikkelaar een miljoen dollar af te trogelen in ruil voor een bouwvergunning. R. was, in een hoge managementfunctie, verantwoordelijk voor het uitgeven van vergunningen bij de dienst ROB. Het Bestuurscollege ontsloeg R. twee weken geleden nadat

bekend werd dat het Openbaar Ministerie beschuldigingen onderzocht dat hij had gepoogd misbruik te maken van zijn positie. Er zijn papieren in beslag genomen die de beschuldigingen aan het adres van R. zouden kunnen ondersteunen, aldus Stein. "We hebben documenten en apparatuur in beslag genomen in verband met het onderzoek." Stein, die zelf de tape nog niet geheel heeft beluisterd, wilde geen details geven over het opgenomen gesprek. R. zou in 2007 ook al in een controversie terechtgekomen zijn over het gestopte Indigo Bay-project, waarbij hij ook geprobeerd zou hebben ontwikkelaars geld te ontfutselen in ruil voor vergunningen.

Grote projecten van start

WILLEMSTAD/KRALENDIJK – Op Bonaire zullen er dit jaar vier grote projecten worden afgewerkt dan wel van start gaan.

Het betreft het afwerken van het project alternatieve energie. Hierbij zal nutsbedrijf WEB 50 procent van de geleverde stroom betrekken uit windenergie. In samenwerking met het ministerie van Verkeer & Waterstaat Nederland zal de landingsbaan van Bonaire worden gerepareerd. Er zal begonnen worden met het rioleringsproject en de voorbereidingen voor een Centraal Bestuurskantoor op Bonaire gaan van start.

Richard Hart, directeur van Bonaire Holding Maatschappij (BHM) deelde de plannen mee tijdens een nieuwjaarsborrel. Ook zal er dit jaar gewerkt worden aan een masterplan voor het eiland dat de toekomst uitstippelt voor de komende tien jaar. "Daarin zit alles inbegrepen, van economie tot onderwijs", aldus Hart. Het contract met de opsteller van het masterplan is bijna rond en voor het

einde van het jaar moet het plan klaar zijn. De financiering voor het windenergieproject wordt gedragen door WEB via de Maduro & Curiel's Bank en partner Ecopower. Dat bestaat uit diesel generatorenfabriek MAN, Enercom en Evelop, die de financiering via de Rabobank kregen. Het rioleringsproject Kralendijk is in samenwerking met Verkeer & Waterstaat en wordt betaald door de Europese Unie. Het ontwerp voor het Bestuurskantoor verkeert in de beginfase. Naar financiering wordt nog gezocht. De bouw van het kantoor waar alle taken van de overheid worden uitgevoerd kan volgens Hart naar verwachting in 2010 van start.

Divi Hotel Bonaire
Wat in ieder geval dit jaar begint is de bouw van het Divi Hotel Bonaire met 300 kamers en 60 appartementen. Bonaire Holding Maatschappij is houder van aandelen in verschillende overheidsv's op Bonaire zoals het TCB, Selibon, Telbo, BonLab, Bonaire Overheids Gebouwen en de luchthaven.

Advertentie Curaçao

Nieuwjaars special
Op alle ILVE apparaten 30 % korting*

Koelkasten en fornuizen in dezelfde kleuren

* geldig t/m 17 januari 2009 vaag naar de voorwaarden

UNIQUE
THE ART OF KITCHENS

Kaminda A.J.E. Kusters z/n
Zeelandia

telephone 461 22 55
www.uniquecuracao.com
info@uniquecuracao.com

Eerste baby St. Eustatius



ORANJESTAD — Op 3 januari werd de eerste baby van 2009 op St. Eustatius geboren. Gerelvia Loreina Spanner woog 4100 grams, was 53 centimeter en werd op de wereld gezet door dokter George Odongo, geassisteerd door Erthelda Woodley-Warner. De dochter van Germaine Zimmerman en Elvio Spanner zag kwart voor acht 's avonds het levenslicht in het Queen Beatrix Medical Centre. Gerelvia is het derde kind van het echtpaar dat al twee zonen heeft. Op de foto: Germaine Zimmerman en baby Gerelvia Loreina Spanner worden geflankeerd door, van links naar rechts: Elvio Spanner, broer Gervio Zimmerman, opa Rutself Zimmerman en zuster Delicia Godett.

‘Frans-Nederlands verdrag dit jaar ingevoerd’

PHILIPSBURG — De voorwaarde dat personen van Jamaicaanse en Guyanese nationaliteit een visum nodig hebben om St. Maarten te bezoeken, zal in 2009 ingevoerd worden. Dat zei gezaghebber Franklyn Richards zondag.

De voorwaarde is opgenomen in het Frans-Nederlandse verdrag dat op 10 november 2006 in werking trad. Het verdrag regelt de controle op personen die St. Maarten/St. Martin binnenkomen.

Richards verklaarde dat het Bestuurscollege van St. Maarten juist een brief heeft

gestuurd over implementatie van het verdrag naar de premier van de Nederlandse Antillen Emily de Jongh-Elhage en minister van Justitie David Dick (beiden PAR). In de brief staat dat 'door implementatie van het Frans-Nederlandse verdrag we op St. Maarten in staat zullen zijn om die eilanden aan te wijzen die St. Maarten schade berokkenen, die problemen veroorzaken op het gebied van illegaliteit en criminaliteit'. Het BC heeft Jamaica en Guyana al aangewezen als eilanden waarvan de bewoners een visum nodig hebben om St. Maarten binnen te mogen. De

Franse kant heeft de visumplicht voor deze twee al ingevoerd en 'de Nederlandse kant volgt zeker in 2009', aldus de gezaghebber. Ook wordt er gewerkt aan een soortgelijke regeling voor mensen uit Colombia, de Dominicaanse Republiek en Haïti. Richards benadrukte dat er ook heel goede mensen uit Jamaica en Guyana op het eiland waren, 'maar de onschuldigen betalen altijd voor de schuldigen'. Op basis van het verdrag zullen gezamenlijke immigratiecontroles voor 'risicovluchten' worden ingesteld op de luchthavens.

Autopsie Bruno afgerond

PHILIPSBURG — Kapper Basilio Cross Bruno overleed aan een hartstilstand als gevolg van meerdere steekwonden die hij opliep tijdens een gewelddadige aanval in zijn woning twee weken geleden. Dit bleek uit de autopsie die is uitgevoerd op zijn lichaam.

Het stoffelijk overschot van de vijftigjarige kapper wordt voor begravenis naar zijn familie in de Dominicaanse Republiek vervoerd. Vandaag

vond er een herdenking plaats in Emerald Funeral Home. De autoriteiten maakten informatie bekend over de vermoedelijke dader van de steekpartij in de woning aan de Manzanillasteeg, in de hoop de man te kunnen aanhouden. Het gaat om een man met een donkere huidskleur, die een donkere broek en een wit of grijs shirt droeg toen hij uit de woning kwam. "We vonden het nodig om getuigen te stimuleren", zei

hoofdofficier van justitie Taco Stein zondag. Hij kon niet zeggen of er al nuttige informatie was binnengekomen bij de politie. Bruno was de eigenaar van Eddy's Hair Salon aan de Back Street, op een steenworp afstand van zijn huis. De populaire kapperszaak is gesloten sinds de dood van de eigenaar. De moord op Bruno was de elfde moord op St. Maarten in 2008.

Advertentie Curaçao

Courtyard by Marriott Hotel Paramaribo is op zoek naar een:
Executive Housekeeper

Functies

De Executive Housekeeper zal de volgende taken moeten beheren:

- Zorgdragen voor de schoonmaak van aangewezen ruimtes
- Nauwe samenwerking met de Front Office en Accounting department. Kennis vergaren over de belangerijke aspecten van de F&B en Engineering department
- Zorgdragen voor de continue inspectie van de aangewezen ruimtes door de Supervisors.
- Erop toezien dat de Supervisors hun inspectie ronde verwerken in een verslag
- Zorgen dat alle verslagen compleet aangeleverd worden
- Zorgdragen voor een effectief en compleet training programma voor alle werknemers die getraind moeten worden.
- Zorgdragen voor actuele en werkende SOP
- Sleutelbeheer op de afdeling
- Belast met de aankoop van de benodigde goedgekeurde goederen
- Zorgdragen voor verloren en gevonden voorwerpen
- Het nauwkeurig bijhouden van de logboeken(bestelde en ontvangen goederen en Lost & Prevention)

Profiel

- Minimaal afgeronde MBO opleiding
- Minimaal 2 jaar ervaring in Hospitality Service Management
- Beschikt over goede leidinggevende kwaliteiten
- Beschikt over uitstekende training kwaliteiten
- Moet een uitstekende motivator zijn
- Beschikt over uitstekend inzicht in service delivery
- Kennis van Laundry management concepten en processen
- Kennis van de totale housekeeping processen
- Vloeiend in Nederlands en Engels

Wij bieden

- Aantrekkelijk salarispakket met goede secundaire voorwaarden
- Doorgroeiemogelijkheden

Sollicitaties alleen via mail naar : hr@cymarriottsr.com

Citgo stopt gratis brandstofvoorziening

WASHINGTON — In de Verenigde Staten gaat Citgo, een filiaal van PdVSA, zijn financieringsprogramma van verwarming voor families met een laag inkomen voor onbepaalde tijd stopzetten. De forse daling van de olieprijs noopt de Amerikaanse tak van het Venezolaanse staatsoliebedrijf ertoe zijn sociale programma's te herzien. Dat meldt de Spaanse nieuwsdienst *EFE* op grond van berichten van Citizens Energy, een stichting die betrokken is bij het initiatief. Citizens Energy roept mensen die door de maatregel getroffen zullen worden op zich tot de Venezolaanse president Hugo Chávez te wenden met hun verhaal. Sinds drie jaar verstrekkt Citgo gratis brandstof voor verwarmingsketels aan duizenden begunstigten in de VS.

Boeren Guyana vragen om hulp

GEORGETOWN — Guayaneese boeren die hun veestapel en pluimveebestand kwijt zijn hebben de regering om steunfondsen en hulpgoederen gevraagd. Bij de laatste overstromingen zijn vele boerderijdieren verdronken. Voor de nog levende veestapel is geen droog land waar zij kunnen grazen. Duizenden boeren zijn nog steeds bezig om waterschade veroorzaakt door de zware regenval tegen te gaan. Scheuren in een bufferdam tussen een groot stuk landbouwgrond en het enorme East Demerara Water Conservancy waterreservoir veroorzaken ook problemen. Bij zijn bezoek aan de regio zei president Barraht Jagdeo maandag dat er een afwateringskanaal naar de Atlantische Oceaan gegraven zal worden.

Préval tempert hoop Haïtianen

PORT-AU-PRINCE — De Haïtiaanse president heeft zijn landgenoten opgeroepen om niet al te hoge verwachtingen van 2009 te hebben. Het is dit jaar 250 jaar geleden dat Haïti onafhankelijk werd van Frankrijk. Tijdens een herdenkingsrede zei René Préval dat het land het in 2009 weer zwaar zal krijgen en ook nog zal lijden onder de gevolgen van de wereldwijde economische crisis. Bij voedselrellen die in 2008 uitbraken kwamen zes mensen om het leven. In augustus en september vonden vervolgens bijna 800 mensen de dood tijdens vier verwoestende orkanen en leed het land een half miljard dollar schade. In november stortte een schoolgebouw in en kwamen 91 mensen om.

Obama geeft buurtfeest

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama geeft een laagdrempelig 'buurtfeest' rond zijn installatie op 20 januari in de Amerikaanse hoofdstad Washington. Door gratis of goedkope kaartjes moet het feestelijke bal voor iedere inwoner van de Amerikaanse hoofdstad toegankelijk zijn. Obama breekt daarmee met een traditie dat officiële feestjes na installaties slechts openstaan voor de machtige en welvarende elite. Dit wordt een inauguratie voor alle Amerikanen, benadrukte Obama in een verklaring.

Zeemonument

WASHINGTON — De Amerikaanse president George W. Bush kondigt vandaag een nieuw beschermd natuurgebied in de Stille Oceaan aan. De drie 'nationale zeemonumenten' omspannen in totaal 500.000 vierkante kilometer, het grootste beschermd natuurgebied in zee ter wereld. Het gebied omvat onder meer de Marianentrog, een diepe kloof in de zeebodem, en de Oceanische eilandengroep de Noordelijke Marianen.

Parlement VS in nieuwe samenstelling bijeen

WASHINGTON — In Washington komen vandaag beide kamers van het Amerikaanse parlement voor het eerst in nieuwe samenstelling bijeen na de verkiezingen in november. Tijdens de sessie van het Congres worden de leden van het Huis van Afgevaardigden en de Senaat beëdigd.

De openingsdag is normaal gesproken meer ceremonie dan inhoud en het Congres gaat vaak met reces totdat de nieuwe president is geïnstalleerd of na de State of the Union, de Amerikaanse 'troonrede'.

Maar dit jaar, met een steeds erger wordende recessie, hebben de Democraten belooft snel actie te ondernemen inzake een economisch herstelprogramma van 775 miljard dollar dat de nieuwe president, hun partijgenoot Barack Obama, heeft voorgesteld. De Democraten hadden sinds begin 2006 al een meerderheid in het Huis van Afgevaardigden en met de steun van twee onafhankelijke senatoren in principe ook in de Senaat. De Democratische meerderheid is in beide kamers fors uitgebreid. In de Senaat hebben ze net

niet de magische grens van zestig senatoren bereikt om een zogenoemde filibuster ongedaan te maken. Een filibuster is een vertragingstactiek van de minderheid, die nu uit Republieinen bestaat, om wetgeving tegen te houden.

Strijd om zetels

Het Democratische feest wordt echter ontsierd door een slepende strijd over twee senaatszetels. De Democraten in de Senaat hebben aangekondigd om de installatie van hun partijgenoot Roland Burris uit Illinois te blokkeren, in ieder geval voor dit moment. Burris is tegen de wil van de Democraten benoemd door de van corruptie beschuldigde gouverneur Rod Blagojevich. Tegen Blagojevich loopt een afzettingsonderzoek omdat



Foto: APPI/Scott Olson

Bij het ter perse gaan van deze krant werd bekend dat Roland Burris vandaag uit de Senaat is gezet.

hij de zetel te koop zou hebben aangeboden. De zetel is

vrijgekomen na het vertrek van Obama naar het Witte

Sarkozy vraagt hulp in Syrië

DAMASCUS — De Franse president Nicolas Sarkozy heeft vandaag in Damascus zijn Syrische collega Bashar al-Assad gevraagd druk uit te oefenen op de Palestijnse beweging Hamas. Hij noemde de beweging niet met naam.

Sarkozy reist in de regio rond om te proberen de vijandelijkheden in de Gazastrook te beëindigen. Hamasleider Khaled Meshaal woont in Syrië. Het land geldt als steunpilaar van deze in 1987 in de Gazastrook opgerichte Palestijnse versie van de Moslim Broederschap uit Egypte. Sarkozy zei dat er geen militaire oplossing voor de Gazastrook mogelijk is. Gastheer Assad zei dat het opheffen van de belegering van de Gazastrook een eerste voorwaarde moet zijn voor het bereiken van een nieuw bestand.

Sarkozy is later op de dag in Beiroet aangekomen op zijn korte reis langs Egypte, de bezette Westelijke Jordaanoever, Israël, Syrië en Libanon. Hij spreekt in Beiroet met zijn Libanese ambtgenoot Michel Suleiman,



Foto: APPI/Éric Fefenberg

De Franse president Nicolas Sarkozy (l) vroeg vandaag zijn Syrische collega Bashar al-Assad druk uit te oefenen op de Palestijnse beweging Hamas.

premier Duad Siniora, de minister van Buitenlandse Zaken Nassib Lahud en parlementsvoorzitter Nabih Berry. Sarkozy bezoekt ook Franse

troepen die in Libanon zijn gelegerd sinds het einde van de laatste Israëlische aanvallen op Libanon. In de zomer van 2006 werden bij Israëlische bombardemen-

ten meer dan duizend mensen gedood, vrijwel allemaal burgers onder wie 350 kinderen. Libanon werd economisch volledig verwoest door de aanvallers.

Open zinkmijn slokt langzaam Peruaanse stad op

CERRO DE PASCO — Een gigantische open mijn slokt langzaam het centrum van de Peruaanse stad Cerro de Pasco op. De bevolking heeft al decennia te lijden onder loodstof, dynamietexplosies en toxische gassen. Het giftige afval dijt uit tot de omliggende dorpen. De regering gaat een deel van de bevolking nu elders huisvesten. Dat meldt het internationale persbureau *IPS*.

Cerro de Pasco, een provinciehoofdstad op meer dan 4000 meter hoogte met 70.000 inwoners, ziet de mijnactiviteiten steeds dieper doordringen tot zijn centrum. In een enorme open mijn, nu 1,8 kilometer lang, wint het Peruaanse bedrijf Volcan sinds 1999 zink, lood en zilver. Langs alle randen van de mijn strekken de woonwijken zich uit. Volcan wil nu nog 11 hectare in het stadshart laten slopen. Onder meer een kerk en een historisch waardevol negentiende-eeuws gebouw moeten wijken.

Onbewoonbaar

Het Instituut voor Civiele Bescherming besloot in 2006 al dat 85 procent van de huizen rond de mijn onbewoonbaar is. Tweemaal per dag doen de ontploffingen de bouwvallige huizen op hun grondvesten daveren. "De schoten vullen de lucht met de geur van brandend rubber", zegt inwoner Vilma Vicente. "Wanneer dat gebeurt, begint mijn broertje te roeten en te huilen", zegt de 11-jarige Angela. De huizen op enkele meters van de mijnrand vertonen scheuren. Kinderen spelen vlakbij bergen giftig ertsafval. In sommige zones stelde het regionale gezondheidsagentschap in 2005 vast dat acht op tien kinderen meer dan 10 microgram per deciliter lood in het bloed hadden, de grens

die de Wereldgezondheidsorganisatie nog als aanvaardbaar beschouwt. Chronische loodvergiftiging kan onherstelbare schade toebrengen aan zenuwstelsel, nieren en vruchtbaarheid en tot bloedarmoede en hart- en vaatziekten leiden. Bij kinderen remt het de groei en veroorzaakt het leerproblemen, gedragsstoornissen en mentale achterstand. Hoge loodconcentraties kunnen tot spasmen, coma en zelfs de dood leiden.

In de omliggende dorpen zien boeren hun dieren sterven. Quiulacocha, waar de 850 inwoners aan de kost proberen te komen door schapen te kweken, is ingesloten door storten waar mijnaafval wordt gedumpt. "Het is verschrikkelijk, vooral 's zomers, wanneer de afvalbassins opwarmen en de wind een schadelijke stoom onze huizen in blaast", zegt burgemeester Silvino Gualalupe Rojas. Alberto Rojas, een boer die 200 stuks vee heeft, zegt dat hij vorig jaar een kwart van zijn dieren verloor door watertekort en vervuilde weiden. Zijn zoon heeft 17 microgram lood in elke deciliter van zijn bloed.

Langdurig proces

Na jaren van uitstel heeft de regering midden december besloten 11.000 gezinnen elders te huisvesten. Tegen midden januari moet



Het Peruaanse Instituut voor Civiele Bescherming besloot in 2006 al dat 85 procent van de huizen rond de zinkmijn van Cerro de Pasco onbewoonbaar is.

de regering een commissie samenstellen die de technische studies moet uitvoeren. De bevolking kan het nog steeds niet geloven. "Is het echt waar?", vraagt de 19-jarige Carolina Berrospi zich af. "Het zou mooi zijn voor de kinderen. Maar wie zal de kosten van verhuizing betalen?"

Volgens gouverneur Félix Rivera zal de herhuisvesting 15 tot 20 jaar duren. De eerste fase alleen al zal meer dan 1 miljard euro kosten. Voor boer Alberto Rojas komt het allemaal te laat. "Twintig jaar? Tegen dan ben ik al dood. Ik hoor al van kleins af dat we zouden verhuizen maar nooit gebeurde

Huis. Een ander probleem is de installatie van de Democraat Al Franken. Ruim twee maanden na de verkiezingen werd Franken tot winnaar uitgeroepen in de staat Minnesota. Het stemmenverschil met zijn Republikeinse rival Norm Coleman is echter slechts 225 stemmen, op een

totaal van 2,9 miljoen. Coleman, die in eerste instantie tot winnaar was uitgeroepen, heeft gezegd de uitslag van de hertelling aan te vechten. De leider van de Democraten in de Senaat heeft toegezegd Franken niet onmiddellijk te zullen beëdigen.

Plantagepolitiek

Burris, die de enige zwarte senator zou worden, heeft er zondag tijdens zijn afscheid in Chicago op gehamerd dat hij wettig is benoemd. Prominente zwarte leiders doen de pogingen Burris uit de senaat te weren af als racistisch gedrag van 'het laatste bolwerk van plantagepolitiek'. Democraten in de senaat willen nu tijd kopen door de benoeming te parkeren bij een commissie die de geloofsbrieven van de nieuwbenoemde senator moet onderzoeken. Terwijl Burris op hun oordeel

wacht voor hij zijn zetel kan innemen, zou het corruptieonderzoek naar Blagojevich moeten worden afgerond. Burris' partijgenoot Harry Reid, de leider van de Democratische meerderheid in de senaat, zei zondag dat Burris weinig kans maakt dat zijn mede-senatoren hem accepteren. Veel senatoren en ook president Obama verklaarden eerder dat ze elke benoeming door Blagojevich zouden afwijzen omdat die onvermijdelijk omgeven zou zijn door een geur van corruptie.

India: Instellingen Pakistan steunen terrorisme

NEW DELHI/ISLAMABAD — De Indiase premier Manmohan Singh heeft vandaag gezegd dat sommige officiële Pakistaanse instellingen de terroristische aanslagen in Mumbai vorig jaar steunden. Islamabad heeft Singhs uitspraken verontwaardigd afgewezen.

India reageert niet op het aanbod tot samenwerking maar verkiest gevaarlijke propaganda, luidde een verklaring van het Pakistaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Singh zei dat Pakistan "terrorisme voor de politiek van de staat gebruikt. Het heeft extremisten die zich tegen India keren aangemoedigd en een veilige haven geboden", aldus de premier op een persconferentie in New Delhi.

"Er is voldoende bewijs,

gezien het militaire raffinement en precisie van de aanslagen in Mumbai, om aan te tonen dat de daders steun moeten hebben gehad van officiële Pakistaanse instellingen", aldus Singh die de daders omschreef als leden van de extremistische Lashkar-e-Taiba.

Indiase media schreven eerder al volgens hoge functionarissen in New Delhi figuren binnen de Pakistaanse geheime dienst ISI ermee te maken zouden hebben.

Terroristen pleegden eind november een reeks aanslagen in Mumbai. Daarbij kwamen 163 mensen om het leven. India heeft naar eigen zeggen bewijsmateriaal van zijn stellingen over de Pakistaanse betrokkenheid maandag aan de Pakistaanse ambassadeur in New Delhi overgedragen.